



Dialuna Augustus 15, 2011 - Edicion 5 Vol. 1647 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

HINCAMENTO FATAL NA TARABANA

Ta trata di un tal Camara di 23 aña

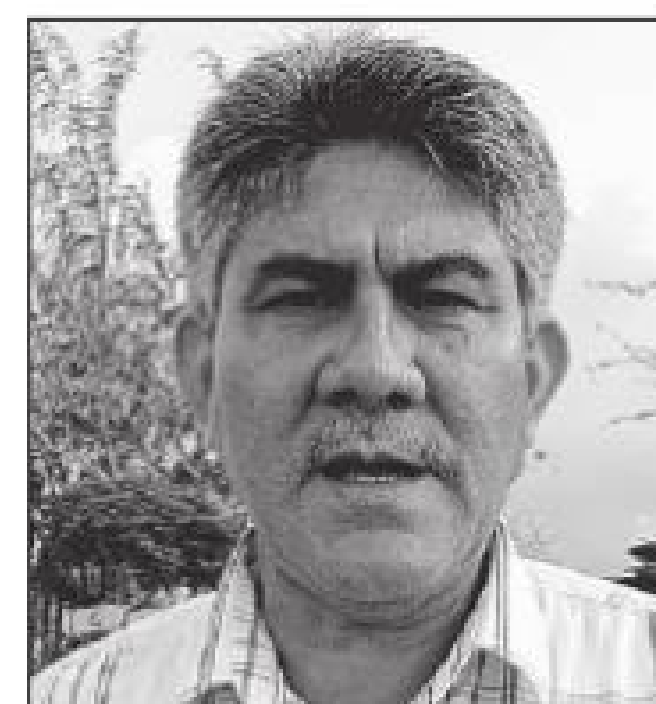


Accidente basta fuerte na altura di Riu Hotel



ATIA ta haci su mes ridiculo!

Vocero di
SDU,
sr. Valdez
ta yora
ora ta laat



Gobierno di AVP
ta gaña dimes
atrobe

Pueblo ta hopi disgusta cu gobierno



Mike Eman
gusta
compara
su mes
cu Obama



MIKE EMAN TA KEDA
TAPA REALIDAD PA
PUEBLO

Candela riba dak di Oceania Hotel



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di atardi a drenta informe na centro di alarma cu tin huma saliendo for di e dak di Oceania pariba di Eagle Beach.

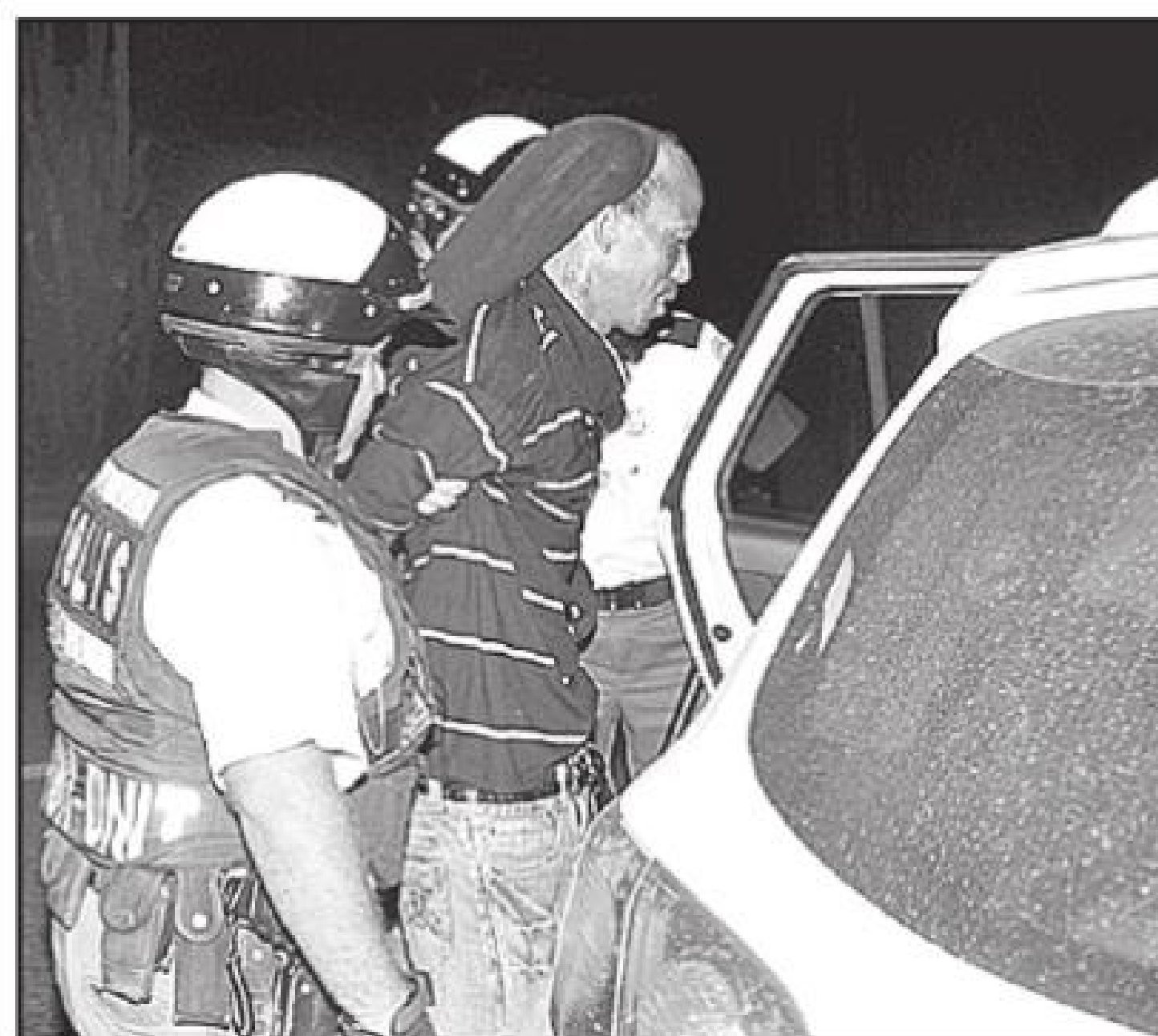
Di biaha a despacha dos truck di brandweer pa e sitio. Patruxa policial tambe a presenta na e sitio. Mientras polis

a presenta na e sitio, nan a comprende via e trahadornan cu riba e dak parti panord di e hotel un split-unit mester a pega na candela y a smelt algun cos riba e dak. Nan a logra domina esaki na ora. Brandweer toch a presenta na e sitio pa mira si e situacion ta bao control y asina a traha un rapport di e sucedido.

Polisnan ta intercepta ladron den Honda horta



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di anochi despues cu polis a ricibi un tips di un Honda Civic horta pa un conocido di polis. Segun informe e ta coriendo riba e caminda di Mahuma. Unidadnan motoriza a cuminsa core den vecindario. Un patruxa motoriza a topa cu e dicho auto na altura di Drive Inn bayendo ariba. Nan a sigui su tras y na ultimo a bin para poco pabao di e rotonde Pos Chikito. Den e auto e conocido di polis R.Y. tabata basta halto despues di a dal su substancia. E Honda Civic color blauw A-55356 a wordo horta diasabra atardi na Seroe Patrishi. E doño a entrega keho e mesun momento. Autoridad a detene e homber pa ta coriendo den auto cu el'a horta.



OROCASH®

COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera Oro, Auto, Terreno y Aparatonan Electronico y cualkier articulo cu pa bo tin balor.

- ✓ Pa cada 100 florin bo ta paga 50 cen di interes. Inigualabel.
- ✓ Oportunidad pa paga poco poco sin problema.
- ✓ Habri 7 dia pa siman 14 ora pa dia.
- ✓ Nos ta ofrece termino di pago di 3 luna.
- ✓ Si bo kier un termino di pago mas largo nos por juda bo.
- ✓ No tin Problema cuanto biaha bo mester di nos servicio.
- ✓ Nos ta drecha hoyas y holoshi.
- ✓ Surtido amplio di hoyas na venta.
- ✓ No bende bo articulonnan sin consulta cu nos.
- ✓ Mihor prijs garantisga.

14Q: 40_{Fls}

18Q: 50_{Fls}

24Q: 68_{Fls}

**HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM**

Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Mike gusta compara su mes cu Obama



STA. CRUZ -- Mike Eman gusta compara su mes cu presidente Obama di Merca. E tambe ta usa palabra manera 'hope y cambio' y ta usa tur media. Despues di 2.5 aña e por waak kico su idolo a hci cu Merca. E pais ta na werki y desempleo nunca bisto. Stock market na werki y debe nunca bisto. Sigui compara bo mes cu

ne pasobra su dianan tambe ta conta. Pueblo Mericano kier nan pais back y sinti nan mes orguyoso di ta Mericano atrobe. Obama a resulta un di e presidentenan mas malo di Merca. Nan kier un direccion nobo, cu lider nobo. Sigui compara y aki dos aña bo tambe ta bay cas mescos cu Obama. Biba Aruba!

Vocero di SDU, sr. Valdez ta yora ora ta laat

STA. CRUZ -- E vocero di SDU, sr. Valdez awor ta reclama cu politica ta wordo hunga den e Dialogo Social y cu gobierno ta tuma decision sin consulta drechi. Pero sr. Valdez, ta awor bo a lanta for di soño? Awor cu nan a

hinca hende di AVP den bestuur di SIMAR? Nan kier core cu bo! Lanta for di soño. Awor ta laat y wanta e consecuencia nan. Sr. Petronia cu ta den SIMAR ta den FCCA pa Benny Sevinger y ta amigo personal di dje. Amigo habri bo wowo!



Gobierno di AVP ta gaña dimes atrobe

STA. CRUZ -- Gobierno di AVP ta haci buya cu turismo a subi masha hopi mes. Ora Bo waak e cifranan di CTO, bo ta mira cu hopi mas isla a subi cu un % hopi mas halto cu Aruba. Corsou, Cuba, Barbados etc. a

subi hopi mas cu Aruba. Ki dia e hendenan aki ta stop di gaña pueblo. Puro buya ariba tur tereno y sigui usa media pa gaña pueblo. Boso no ta fada di gaña? Lo yega e dia cu pueblo lo core cu AVP malamente. Tur e media

cu ta probecha y skirbi na favor di AVP no yora despues ora comercio cu AVP ta masacra, core cu boso. Tur tin nan sabado! Prepara pasobra comercio tin boso tur aden. Ruim op de boel.

Destroyer Racing
ta rifa un auto: **kia Picanto 2012**
nobo nobo
5 florin pa ticket
Sorteo: 4 sept 2011
Ora: 5or Live Atraves Di Top Fm/Canal 22 Via Tombola
Pa ticket/buki: 5939500

ATIA ta haci su mes ridiculo!

STA. CRUZ -- Awor ATIA ta bay papia cu ELMAR over di e coriente cu a bay. Stop di haci boso mes ridiculo. Ora prijsnan ta subi di awa y coriente, ATIA ta para na banda di gobierno. Ora di hisa salario minimo y pensioen general, boso no ta defende bo miembronan.

Pero si bo tin hende cu ta bin di AVP



ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

kico bo por expect. Biba e comerciante independiente!

THIS HURRICANE SEASON
STOCK UP WITH DURACELL
BE PREPARED

Durante e temporada di HORCAN

COLECTA Y INTERCAMBIA

4		=	
	4 paki AAA di 4		FLASHLIGHT cu TOOL KIT
3		=	
	3 paki AA di 4		FLASHLIGHT cu RADIO
2		=	
	2 paki D di 2		PARAPLU

Colecta e paki di DURACELL cu e stempel di Compra. Trece paki hunto cu e recibo na Compra 2 den Schotlandstraat pa intercambia di 9 -11am y 2 - 4pm

*Oferta valido tanten cu tin den stock

Drs. Candelario, Booshi Wever, Parlamentario:

MIKE EMAN TA KEDA TAPA REALIDAD PA PUEBLO

STA. CRUZ – “Mi no por caba di ripiti cu e gobierno actual a logra bin na mando UNICAMENTE a base di engaño, mentira, y promesanan falso, cu lamentablemente pueblo akerey a base di esakinan a haci su escogencia; mas lamentabel ta si, cu e pueblo ta pagando pa e eror aki, anto con:

HOPI CARO! Mike y su secuasnán di ministro y parlamentario awor aki ta camuflando e situacion berdadero di Aruba, door di purba na ciega e pueblo aki cu cierto accion- y proyectonan, cu lo mester pone e pueblo lubida locual a wordo priminti, pa e kere cu e cosnan malo di gobierno,

“eigenlijk” ta cosnan bon! Pues haci e pueblo kere den “cuentanan di hada” (sprookjes)!

E modus operandi aki, pues di tapa e realidad cu nos pueblo ta biba awendia, unda placa no ta yega pa nan pan di cada dia, unda tin atraco tur dia, unda no tin placa

pa compra di ambulance, unda loke ta worde retene di e empleadonan di e.o. Arubus, no ta wordo deposita ni na belastingkantoor, ni na SVb, ni na AZV - pa no papia mes di e aumento drastico di prijs di awa, coriente y di gasoline - ta laga mi corda riba esnan cu



a bin cu e proyecto di Disneylandia, unda nan a crea un mundo yen di solamente fantasia, amor y bunitesa. (pues:

“Rozengeur en Maneschijn”). Cu e actitud aki sr. Mike Eman ta cera su wowonan pa e realidad y no ta comprende e motibo pakico e poder gubernamental ta, esta sea honesto y percura pa bo pueblo! Cu esaki sr. Eman deliberadamente ta bira lomba pa dolornan di e pueblo, ta laga e pueblo sufri y ta laga e pueblo sigui kere cu cos ta bon na Aruba y kier laga hende kere cu nos pais ta un isla di fantasia manera Disneylandia!

Cu e engañonan, e manipulacionnan y e cuentanan di hada di Mike aki, mescos cu e storia di Disneylandia, merecidamente Mike ta haci su mes e figura principal (hoofd-acteur) den e cuenta di hada “EMANLANDIA”; su secuasnán den e gobierno aki lo ta e “puppets” cu ta completa e obra. Y a yega ora pa para esaki, prome cu ta laat! E pueblo no por keda kere den e cuentonan di fantasia y di hada di AVPI! Corda Aruba ta nos TURI!”



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Mechanical Integrity Manager

Job Overview

Responsible for the supervision and direction of the Fixed Equipment Engineers, Equipment Inspection group and the Mechanical Integrity Coordinators.

Qualifications

- Bachelor degree in Mechanical Engineering.
- Minimum of 10 years specific refinery related experience with exposure and responsibilities in the maintenance/ engineering area including supervision.
- Organizational skills and direct management of personnel for at least 5 years required.
- Strong background in CMMS usage (SAP or equivalent) for preventive maintenance, failure reporting and equipment history management.
- Pro-active attitude towards problem solving.
- Excellent written and verbal communication skills to interact effectively with people in all departments and at all levels.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

Requirements

- Promote safety primarily by acting as the leading advocate for compliance to mechanic integrity and inspection management programs.
- Coordinates a multi-disciplined team of Inspection Specialists to implement PSM/ Mechanical Integrity Programs, Risk- Based Inspection programs, and inspection Related studies and provide specialized technical services to Operations, Maintenance and Engineering.
- Provide an essential interface between Operations, Maintenance and Engineering to ensure inspection plans are developed for large capital projects and purchasing decisions.
- Perform failure analysis and implement solutions to improve stationary equipment reliability.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later than September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce

Pueblo ta hopi disgusta cu gobierno

STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba a kere na 2009 lo a bin un cambio na Aruba. AVP a haya mayoria absoluto no pasobra pueblo ta tanto pa AVP. Mas tanto pueblo a kere cu despues di 8 aña di gobernacion di MEP mester bin un cambio. Nan tabata duda pasobra pueblo tin mal experiencia cu gobierno di AVP. Nan a duna AVP e ventaha di duda. Pesey candidatonan manera Paul Croes, Juan David Yrausquin y Michelle Winklaar a haya tanto voto. Nan a wordo defrauda inmensamente cu e gobierno di AVP. Partido AVP a gaña nan malamente y especialmente e tres candidatonan menciona. Nan tres no a trece ningun cambio y ta wordo manipula door



di Eman as usual. Juan David tin ningun curashi y ta mucha manda di Mike Eman. Paul Croes a haya puesto di presidente di Staten y ta den winterslaap. Michelle Winklaar no ta cos di papia mes. E minister mas malo di economia den historia di Aruba. Pero AVP ta kere cu nan ta bon para. Nan no sa cu for di nan partido tin un grupo cu kier lanta un partido

nobo. Asina disgusta hende ta. E grupo ki a purba di bay cu PPA pero dinosaurus Benny no kier. Pronto nan lo sali cu e partido y hendenan lo keda sorprende ken nan ta. E tres candidatonan menciona di AVP ta esnan cu lo haya palo. Pueblo a kere cu nan lo bin cu e cambio. Manera cos ta muestra AVP lo cay na 8 pa 9 asiento. Esaki ta e realidad politico. Ban ruim op de boell

Hit & run riba verkeersplateau na Playa



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di atardi na e cruzada di Emmastraat y Emanstraat unda a pone e verkeers plateau a sosode un hit & run. Di biaha a despacha patruya di trafico pa e sitio. Na yegada di e patruya di trafico, nan a topa cu un Yaris A-20362 riba e

verkeers plateau para. E chauffeur a conta cu un SUV nr. A-13222 a dal su tras. El'a reverse. E tire a rementa cune pero toch el'a bay den verboden, drenta Kerkstraat y sigui core bay riba flat tire. Polis tin datos di e auto aki y adres pa investiga e caso aki di hit & run.

Right HERE, NOW SALES EVENT



MURANO

TEANA

TIIDA (HB/SEDAN)

SENTRA B16 (STD)

X-TRAIL

TIIDA H/BACK
TIIDA SEDAN
SENTRA B16 (STD)

Regular price
AFL. 33.650,-
AFL. 34.750,-
AFL. 44.950,-

Special price
AFL. 31.900,-
AFL. 31.000,-
AFL. 36.000,-

TEANA
X-TRAIL
MURANO

Regular price
AFL. 69.000,-
AFL. 63.900,-
AFL. 97.000,-

Special price
AFL. 65.000,-
AFL. 53.000,-
AFL. 92.000,-

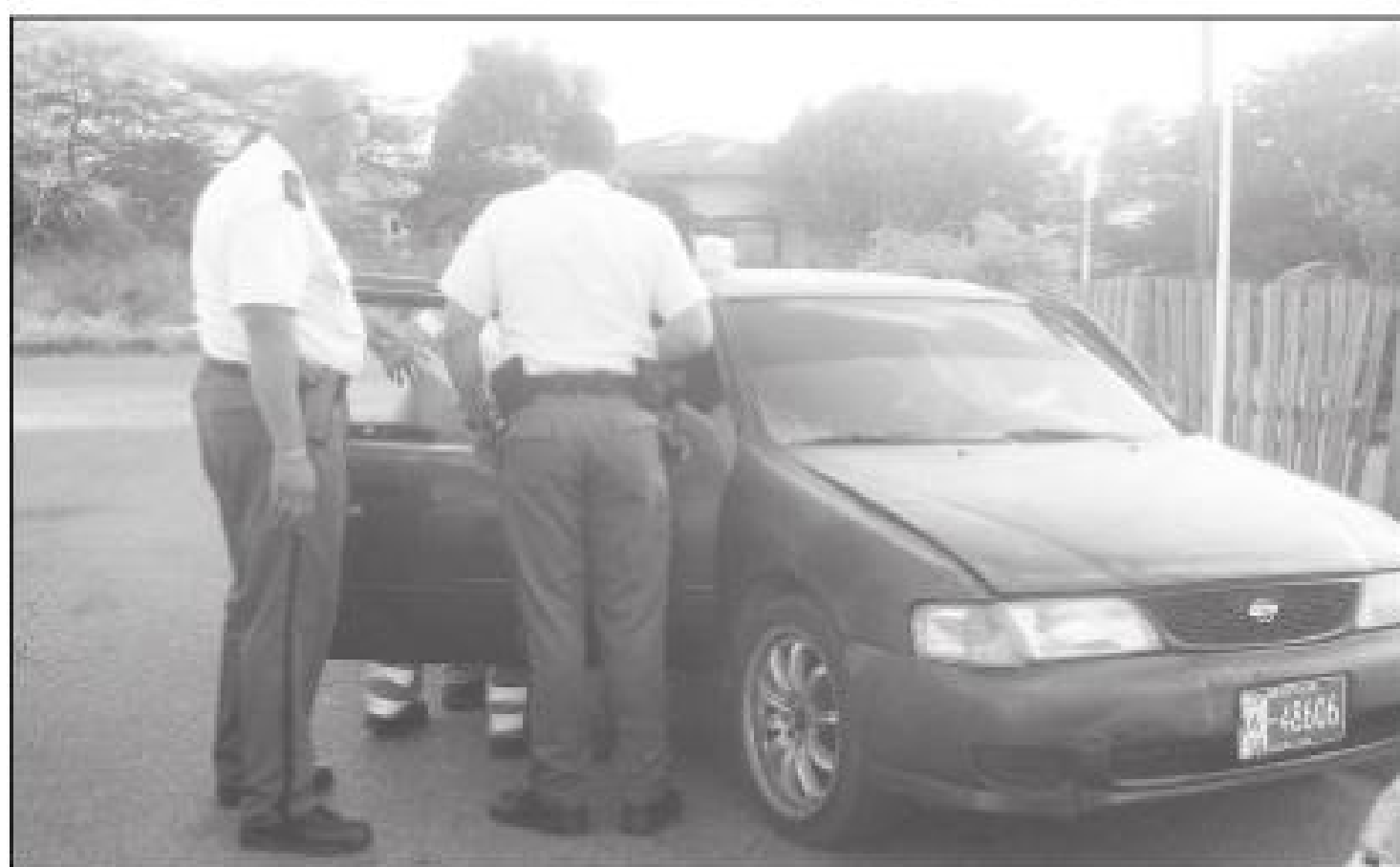
TOPCAR



SHIFT_the way you move

Hincamento na Tarabana

STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di atardi den cayanan di Dakota na Fiyosstraat polis y ambulance cu urgencia a presenta pa un persona cu a wordo hinca den su pecho. Bisñanan a comenta cu nan atende un grito di otro mundo. Esaki cu un pelea formal. Ora nan a sali tira bista, esun cu a hinca ya a bandona e sitio den mondi. E homber cu hinca den su pecho tabata benta abao. Segun informe ta trata di un caso di droga. Ambulance a presenta y a transporta e victima cu urgencia pa Eerste Hulp. Dokternan tabata warda pa asina trate di biaha. Recherche y mas instancia di polis a presenta y a dicidi na tuma e auto den beslag pa investiga e caso aki.



**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637



Adres: Paradera 46 - Tel/Fax: 5861179

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

Na tur Empleado di HYATT Regency

Pa medio di e comunicado aki bo ta keda cordialmente invita pa asisti na un reunion informativo di e "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.).

Puntonan di agenda:

1. Apertura
2. Ultimo desaroyo nan
3. Referedun
4. Palabra Liber
5. Clausura

Bini uno Bini tur !!!!!!!!!!!!!

Fecha: Diarazon 17 Augustus 2011

Ora: 7:30 di anochi

Lugar: Sede di Simar na Sabana Blanco

YEGA!!!!

Den nomber di directiva STA



De Minister van Justitie en Onderwijs is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

"Renovatie, uitbreiding en groot onderhoudswerkzaamheden aan de Abraham de Veer school" te San Nicolas.

Volgens bestek: DOW nr. 59, dj. 2010.

Korte omschrijving van het werk:

Renoveren van de klaslokalen, uitbreiding kantoorgebouw en verbouwing van de activiteiten zaal.

Uitvoeringstermijn: 200 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **15 augustus 2011** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 500,00,-**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **15 augustus 2011** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **24 augustus 2011** om 10.00 vm. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **31 augustus 2011** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat. De openbare aanbesteding vindt plaats op **23 september 2011** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken. De U.A.R. 1986 is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
3. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Problema na drive tru

STA. CRUZ -- Diabierna pa 12:45 polis a bay na un fastfood restaurant na Palm Beach pa un pelea. Na yegada polis a papia cu e homber H.A. di 65 aña, kende a bisa polis cu e tabata para den e drive-tru di e localidad, como cu e lugar tabata cera caba. Como cu e ta transporta e trahadornan cu ta traha eyden, el'a para warda riba nan. Dado momento un auto a bin para su tras y a cuminsa pita. Como cu

e tabata warda, el'a keda para. E homber a rabia y a cuminsa pusha su auto. Door di esey a cuminsa un discusion. Ora cu polis a yega, e auto no tabata ey mas. Polis a buske y a par'e na haltura di un otro fastfood restaurant. Polis a papia cu e chauffeur W.S. di 39 aña, kende a bisa cu e no tabata sa cu e lugar tabata cera. Y como cu e tabatin un basta rato ta warda, el'a rabia y a pusha e auto. Polis a tuma su declaracion.

Chauffeur a perde control y bolter na Paradera

STA. CRUZ -- Diadomingo algo pasa di 4:20 di mainta na altura di AnyTime Restaurant na Paradera a sosode un accidente unda un auto a bolter pariba di e lugar den matanan cu baranca. E chauffeur a resulta herida. Polis di biaha a presenta na e sitio y enberdad a

topa cu e auto A-24665 boca abao pariba di Anytime Restaurant. E chauffeur mes a sali di biaha y tabata herida cu dolor na pecho. E dos ambulancenan tabata ocupa cu un accidente pisa na Riu Hotel. Mientrastanto

takelwagen a presenta na e sitio y a hiba e auto cas. E homber a keda sinta warda te algo pasa di 5:35. Ambulance di Rode Kruis cu tabata patruyando a pasa pa casualidad y a topa cu e homber y a atend'e. Nan a hiba e homber Poli.



THE PROMENADE

SNACKS

SUMMER SPECIAL

PRIME DELUXE ITEMS

US\$ 20.00
For Two

Served with French fries, Rice, Corn Pudding,
and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

Sun Plaza Mall
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm

Curso Basico di Mata



'Bin engrandecé bo
conosimento
di mata
y hardineria'

Orquidia: Aug 18
Principio di cresemento di mata: Aug 20
Fertilisante y deficiencia di mata: Aug 25
Irrigacion: Aug 27
Plaga y nan control: Sept 1
De todo un poco: Sept 3

Orario di Diahuebs ta 7:00-9:30pm
Diasabra ta 9:00am-11:30am

Prijs fls. 125,- p/p

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

Pa Inscribi please pasa serca un di nos caheranan
of mas informacion yama 583-2650 of contact nos via 

Daily Cash Lovers

Win **\$300**
In Cash Every Day

PALM BEACH CASINO
ARUBA
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

Join the player's club and receive 1 Ticket Stub for every 10 accumulated points on slots. Players at tables will receive 1 ticket every half an hour between 7:00pm and 10:30pm.

All tickets will participate also in the Grand Finale Raffle On July 31. with a Total of:

Awg 10,000

ARUBA SU NOMBER TA SIGUI BRIYA INTERNACIONALMENTE

**"CHANGING HORIZONS" THE MANY
LIVES OF THE FAMILY TURNA**

*An intercultural and interdisciplinary art project
Theme (IM) Migration Brasil- Francia- Holanda
y proximamente den Caribe y Colombia*



STA. CRUZ -- Despues di un proceso di integracion pa mas cu'n aña di trabao teatral; Aruba un biaha mas ta participa den e proyecto internacional titula: "Cambio di Horizonte" E proceso di integracion aki, a cuminsa den e prestigioso Festival Internacional: "Congreso IDEA" realiza na Belén Pará Amazonía, Brasil; continua cu'n exito rotundo na Montpellier Francia y finalmente na Utrecht, Hulanda na unda dicho resultado di intercambio teatral ta ser presenta cu resultadonan sorprendente na The Utrechts Centrum voor Kunsten (UCK). Cinco grupo teatral di diferente pais manera Belgica, Francia, Hulanda, Turkia y naturalmente Aruba a uni pa asina intercambia di idea y presenta den un obra intercultural y multidisciplinario un viahe di (in)migracion. Cinco diferente pais, cu cinco diferente cultura, idioma y estilo di teatro a topa cu otro den un obra di caracter internacional na unda topiconan di (In)migracion manera, aceptacion, adaptacion, integracion, culturalizacion y asimilacion a tuma lugar. Changin Horizons (De vele levens van de familie Turna) ta un

obra original di Nicoline Nagtzaam y dirigi pa Patrick Navatte, Marc Nicolas, Gonca Yalciner, Ilgin Abeln, Hugo Lacoutere y Amy Lasten. Pa loke ta trata e participacion di Aruba nos ta conta cu participacion di Jhon Freddy Montoya representando e personahe principal: Edmard Turna, Madelene Kelly como: Dushi, Maryorie Vermeer-Luidens como: Mama Turna y Germille Geerman como: tecnico general. E proyecto den su totalidad a logra su meta principal di trece conciencia riba e problematica mundial di migracion y lo forma parti di e material cu lo ser presenta den e Asamblea Mundial, IDEA 2013 na Paris, Francia. Orguyosamente nos ta felicita e elenco di Grupo Teatral Arubano pa nan excelente participacion y gradician pa nan balioso trabao artistico y naturalmente pa laga e nomber di Aruba briya y resona grandemente; na unda nos cultura, idioma, baile, musica, cuminda, custumbenan y folklore a resalta. Pa mas informacion di e proyecto por bishita www.podiumwerkplaats.nl y of na facebook bao e nomber di Changing Horizons.

Cu presencia di Aruba Bank y RBTT

THE GREAT OPEN HOUSE EVENT NA MONTE VERDE RESIDENCE**DIASABRA 20 DI AUGUSTUS**

STA. CRUZ -- Diasabra 20 di Augustus for di 10'or di mainta te cu 3'or di atardi na Monte Verde Residence situa na Sero Biento lo tin un grandioso evento yama "The Great Open House Event". Esaki ta comparabel cu un open house pero e parti interesante ta cu banconan Aruba Bank y RBTT lo ta on the spot na e cas pa asina e interesadonan por calcula y aplica pa un financiamiento. E facilidad practico aki nunca antes a yega di wordo ofreci. Monte Verde residence ta un proyecto di residencia cu a bira hopi popular unda cu un gran cantidad di persona ya a dicidi cu aki lo bay bira nan hogar. Ta trata di tereno propiedad unda cu por scoge for di 6 diferente modelo. Mester menciona cu cada modelo por conoce su modificacionnan pa loke ta e diseño na gusto di e comprador. Monte Verde Residence a sa di distingui su mes pa su calidad halto di construccion y pa uso di companianan manera ATCO, Banjolux, Berloni, Techniek y EQ3. Durante e "Great Open House" aki lo tin un rifa entre e cumpradornan unda cu un persona lo gana un descuento di Afl. 2000,- riba cu kabinet di cushina. E representantenan di venta lo ta presente pa

asina esnan interesa por tour e cas modelo y haya tur informacion cu nan tin mester. Tambe e persona por reserva su tereno cu e mes ta desea mientras cu e tramitanan bancario tuma lugar. Lo tin coy bebe y coy come pa tur presente y pa e muchanan lo tin Dino Jump. Naturalmente lo tin entretenimento musical pa tur esnan presente. Ta importante pa esunnan cu kier pa e banconan cu ta presente durante e open house calcula nan hypotheek pa nan trece nan 2 ultimo payslip y un ID Valido.

Monte Verde Residence ta situa na Sero Biento y ta localizabel via e caminda net despues di Well Well Restaurant riba e caminda di Hooiberg si ta coriendo for di direccion Oranjestad. Lora na man drechi despues di Well Well, na final di caminda lora na man drechi atrobe y sigui core te cu mira e borch di Monte Verde. Pa mas informacion por yama (297) 734-1200 y (297)736-1200 of www.monteeverdearuba.com



Movimiento Electoral di Pueblo

Congreso 2011

sr. Carl Giel sra. Evelyn Wever Croes sr. Ady Thijsen

1 Partido Vision
Mihor Aruba
Mihor futuro
Mihor Lider pa Aruba

40 Aña

Fecha: Diadomingo 28 di Augustus 2011
Horario: 10.oram - 5.orpm
Lugar: Westin Aruba Resort

Ladronnan a kibra muraya di Garashi di Topcar pa drenta horta



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan laat di anochi na Topcar security a yama polis tur spanta pidiendo ayudo ya cu tin ladronnan ta kibrando pa drenta. Polisnan motoriza y tambe di vehiculo a presenta rapidamente y a

constata cu ladronnan a pasa altura di e santana y kibra e muraya di e garashi di Top car pa drenta horta.

Ora polis a bay control ya e antisocialnan a bandona e sitio.



Dama a perde control y bolter cu auto na Jaburibari



STA. CRUZ -- Diasabra mainta tempran poco panord di Parke Jaburibari a sosode un accidente unda un dama a perde control tras di stuur.

El'a baha caminda banda pariba y drenta den e pida mondi y bolter cu su auto y cay riba 4 wiel bek. Polis di biaha a presenta na e sitio y a topa cu e Yaris A-4667. E señora tras di stuur a conta cu e

tabata biniendo di panord bayendo direccion pa e parke Jaburibari pa asina sigui caminda pa su cas. E no sa kico a pasa cu el'a bay den banda robey y baha caminda. El'a drenta den tur e matanan cu tin y rasca e auto full. El'a kibra tire y bolter. Despues e auto a para bek riba su 4 wielnan. E señora no tabata herida. A busca un takelwagen pa hiba e auto cas.

**Ultimo siman...
Cinco dia di Descuento!**
JR AUTOCENTER N.V.

Diamars	Diarason	Diahuebs
20%  Shock Absorbers	25%  Alternator & Starters	20%  Engine Mount & Lower Arm
Diabierna	Diasabra	
20% Rack End, Ball Joint & Tie Rod End 	30% Brake Pads & Brake Shoes 	

Special ta di 9 te cu 13 augustus 2011
Valido na JR Autocenter Macuarima
Telefon: 585 4944

facebook.com/jrautocenteraruba



L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Middels deze wordt u bericht dat de Departamento Recurso Humano (DRH) met ingang van 15 augustus 2011 op de hiernavolgende telefoon-en faxnummer bereikbaar zal zijn.

Telefoon: 522-9999
 Fax : 522-9100

Managementteam DRH
 Mw.drs.O.E. Lares
 Dhr.G.A. Vingal

Bishita di persona indesea

STA. CRUZ -- Diabierna pa 4:49, polis a bay na un cas den Braziëstraat, pa un bishitante indesea. Na yegada a resulta cu e homber L.Q. di 58 aña, a bay na e cas pa bishita e muher R.R. V 45 aña, naci na Santo Domingo. R.R.V. a bisa polis cu e no kier tin nada di haci cu L.Q. Segun su declaracion cu no ta prome biaha cu e homber ta bin molestie na su cas. E tabisa cu den pasado el'a muda, como cu cada biaha e homber ta bin causa molester. Polis a mira cu e homber a kibra e bentanan parti pariba. Polis a mira cu e tabatin un kap riba su wowo. El'a bisa cu el'a wordo herida pa un homber desconoci cu un machete. Testigonan na e sitio a bisa polis cu ningun hende a dal'e. Polis a tuma su keho.

Homber atraca den auto

STA. CRUZ -- Diabierna 10:18, central a haya informacion for di A.C. cu un hende a wordo atraca den de La Sallestraat, na altura di un optica. Tambe A.C. a informa polis cu e auto tin e number A-54878. Na e sitio, polis a papia cu e homber J.P.R, naci na Venezuela di 28 aña. El'a declara cu el'a wordo busca pa un amigo yama C. naci na Colombia. Despues el'a bisa cu C., a duna tres otro homber un lift na altura di KFC. Segun su declaracion, e tres hombernan ta color scur. E hombernan tabata sinta patras den e auto. Den de La Sallestraat, na altura di e lugar di parkeer EPI, e hombernan a choca C. y su pesona. Nan a ranca su cadena di oro y a sake for di e auto. Polis a tuma nan keho.

Cachonan los cu ta causa molester, a wordo venena

STA. CRUZ -- Diabierna atardi G.W. naci na Aruba di 50 aña a bay warda y bisa cu algun dia pasa a sali den corant cu e habitantenan di vecindario, mes lo haci algo pa e cachonan cu ta molestia nan den Paraguana. El'a bisa cu el'a bay warda y a bisa polis cu cinco di su cachonan a wordo venena. El'a bisa cu tres a muri. W. a bisa cu en total e tin ocho cacho, pero su cas no tin cura. E bisiñanan ta keha cu nan tin molester di e cachonan. El'a bisa cu diabierna cinco di su cachonan a wordo venena. W. solamente kier pone polisnan na altura.

Hortamento di blokki den santana na Paradera

STA. CRUZ -- Diabierna mainta pa 8:45, e hombernan B.B. di 75 aña y e homber R.P.M. di 68 aña, a bay warda di Polis pa bisa locual cu a pasa den e Santana di Paradera. B.B. a bisa polis cu el'a corta blokki den forma y a ponenan den forma na su kelder cu cilicon. El'a bisa cu en total el'a pone 32 blokki. Despues di algun siman, el'a bolbe y a mira cu e blokinan a disparce. Ora cu el'a bay controla, el'a mira cu e blokinan a wordo poni riba un otro kelder cu ta pertenece na e homber S.V. di 73 aña. Polis a bay na cas di V. na Matividiri y el'a bisa polis cu el'a paga e homber R.C. pa caba cu su kelder. E no sa con C. a yega na e blokinan. Polis a intermedia y V. lo paga B. e suma di 400 florin pa e blokinan. Polis a bisa R.C. pa e bin warda.



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Coating & Civil Inspector

Job Overview

To assure that high quality and timely maintenance and construction work occurs during turnarounds, capital construction projects, and routine maintenance.

Qualifications

- Bachelor degree in Engineering preferred (Civil). Job experience and knowledge may be considered in lieu of a degree.
- Minimum of 3 years experience in the inspection of coating and civil.
- Certification in Painting/ Coating to NACE or CSWIP, BGAS Level 2 or equivalent preferred.
- Working knowledge of computer operating systems, file management, email and basic programs.
- Pro-active attitude towards problem solving..
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

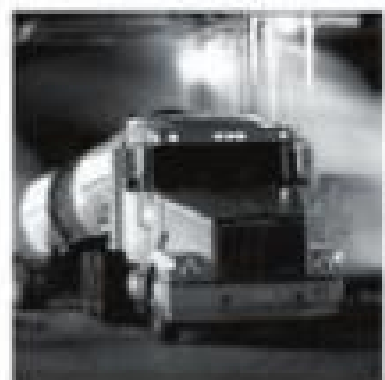
Requirements

- Assure the complete and correct execution of the approved Project Quality Plan.
- Ensure that the painting / coating inspection and testing activities on pipelines are performed and completed as per the project specifications by the contractor and /or sub-contractor.
- Review all contractor/sub-contractor coating procedures to ensure project specification compliance.
- Perform visual inspection of all concrete structures, steel structures, fireproofing, refractory, roads and yards, security fence and lighting foundation, all underground utilities to determine the present condition of the structure and the extent of deterioration.
- Witness field test of concrete pouring and ensure results are satisfactory and all records filed properly.
- Ensure that industry civil codes and standards, particularly ACI,ASTM,UBC, and AISC are properly implemented.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later than September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce

SEMINARIO DR. JOHN CROES

STA. CRUZ -- Dia 27 y 28 di Augustus proximo, Dr John Croes lo organiza su di tres seminario di medicina integral den e ballroom di La Cabana Hotel, for di 8'or di mainta te cu 5'or di atardi. E titulo e biaha aki lo ta: Bo Salud ta bo beyeza, caminda lo integra tur tiponan di medicina pa asina e curpa humano por funciona mihor. Manera e biahnan anterior lo bin

dokternan renombra for di exterior como orador pa informa nos ariba e ultimo avancen den medicina integral. E diasabra lo cuminza cu Anouscka van der Kuyp, cu ta un instructor den siña con pa hala rosea. E tin un amplio experiencia den yuda muchanan cu dificultad pa hala rosea y patientnan cu cancer terminal. Minister Visser lo elabora ariba e conclusionnan di e

congreso internacional di obesidad cu a tuma lugar aki na Aruba un paar di siman atras, pa concientiza e pueblo di Aruba, cu obesidad ta un asunto serio pa bay resolve. Dr John Croes lo elabora ariba Selfcare, cu ta un tema cu lo bay resona mas den futuro, caminda lo concientiza e pueblo di Aruba, cu cada un di nos lo mester bira mas consciente di nos

salud y con nos tur por colabora pa asina nos por scapa AVZ di gastonan innecesario. Dr Miguel Rozo ta bin for di Bogota y ta un cirujano hopi conoci na Colombia y sur America pa casonan di deformidad di man, rudia y pianan. E lo muestra nos con e patientnan cu deformidad tambe por tin un calidad mihor di bida despues di coreccion di su defecto fisico. Dr Rozo

tin su mes un clinica na Bogota caminda por haya un servicio familiar den tur rama di medicina, tanto natural y convencional. E lo duna nos un guya unda pa bay na Colombia pa baha gastonan di dokter. Dr Saira Moeniralam ta un dokter convencional cu a specializa su mes den medicina bio-energetica, e ta un instructor den diferente universidad na Hulanda y lo elabora ariba e campo bioenergetica di e curpa humano. E dokter aki ta uno renombra tanto na Europa, merca y Australia. E lo muestra nos cu usando computernan cu ta midi e campo magnetico di e curpa humano, e dokter por hanja informacionnan valioso hopi mas tempran di un malesa pa asina nos por evita y preveni malezanan. Dr Moeniralam lo muestra nos ariba e foutnan di nos nutricion moderno y e lo bin cu tur pruebanan cientifico cu nos ta totalmento robez den nos nutricion. Na final di diasabra 27 lo pasa e pelicula: The Matrix, cu ta muestra parti di medicina di futuro. Dr. Alex Cruz ta bin for di Bogota, e ta un dokter convencional cu a specializa su mes den medicina biologica, bio-energetico, homeopatia, y medicina estetica. Dr. Cruz lo elabora ariba mesoterapia, uso di Apitoxina pa cura fibromyalgia, medicina anti-enejecimento, uso di Botox y diferente otro tipo di medicinanan biologico. Dr. Quiterio Mendez ta un dokter convencional cu e specializa su mes den botanica, e ta bin for di Punto Fijo y e no ta un desconoci aki na Aruba. E conoce tur e yerbanan di Aruba y e lo elabora ariba uso y preparacion responsabel di yerbanan pa nos salud y con pa usa yerba junto cu medicina convencional. Dr. Ciro Marquez ta un dokter naturista cu hopi aña di experiencia na Hulanda y e lo elabora



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Fixed Equipment Reliability Engineer

Job Overview

Provide Reliability Technical and Engineering services to optimize fixed equipment life in a safe and effective manner.

Qualifications

- Bachelor degree of Science in Mechanical Engineering.
- Minimum of 3 years working experience in a reliability or Maintenance Engineering group
- Pro-active attitude towards problem solving.
- Optimal communication skills, both verbal and in writing.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

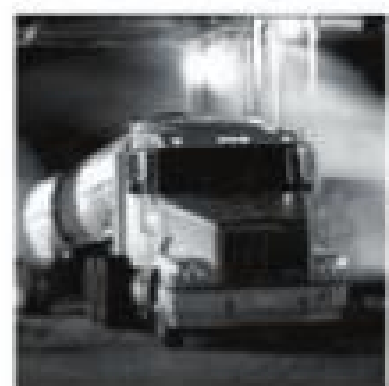
Requirements

- Provides support to plant preventative maintenance program for fixed equipment (pressure vessels, piping, relief devices, tanks, critical valves, etc.)
- Maintain and improve plant reliability through identifying/ correcting bad actors, conducting root cause failure analysis, meeting mechanical integrity requirements and implementing, maintaining and auditing preventive/predictive maintenance programs.
- Maintain and recommend key process indicators (KPI's) for Fixed Equipment
- Assist Operations, Product Control, and Maintenance Departments in developing procedures, training and processes to ensure equipment is operated within its design and parameters.
- Provides technical guidance to maintenance inspection personnel.
- Develop and review equipment specifications and standards for reliability improvement.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later then September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“CON ARUBA TA CRECE COMPARA CU OTRO E PAIS/ ISLA DEN CARIBE CU E CANTIDAD DI TURISTA???”

STA. CRUZ -- PPA como e partido cu a inicia cu turismo na nos Isla y a crea e segundo pilar economico ta sigui desaroyo di turismo di acerca y ta haci nos propio analisis cu nos ta desea di comparti cu pueblo. PPA ta sigui e publicacionnan di C.T.O. Caribbean Tourism Organization pa nos evalua e cifranan publica na Aruba pa gobierno encuan to Aruba su crecimiento dentro di e contexto di crecimiento of no di pais/isla Caribense miembro di C.T.O. Gabinete Mike Eman a gaba crecimiento di Aruba na 2010 cu 1.5% di nos turismo. Ora PPA a bay analiza esaki den cuadro di Caribe, a bin sali na cla cu di e paisnan cu a duna e informe di nan cifranan cual a wordo publica pa C.T.O. esta 29 pais.. 7 pais a bay atras y di e 21 pais cu a ricibi mas turista compara cu e aña anterior, Aruba tabata no. 20 di 21 pais. Den e contexto ey por a mira cu Aruba NO a crece na e forma cu Gabinete Mike Eman tabata kier pa abo ciudadano kere. Lastima si cu nos publicacion a wordo boycotea pa diferente media di comunicacion cu ta prefera pa defende interes di AVP y tene abo pueblo mal informa. Esaki ta e asina yama Berlusconi effect, esta e boycott di cierto medio pa sirbi interes di partido AVP pero na mes



momento pa abo pueblo NO sa e otro banda di e medaya. E viaha aki PPA a bolbe bay na e Web page di C.T.O. cual cifranan ultimo ta publica for di fecha 8 di juli ultimo e cifranan ta duna e siguiente bista.

Anotacion di PPA: Mester tene cuenta cu tin un diferencia den e periodo cu cada pais a duna su cifranan te na e momento akil 23 pais a duna cifra te na e momento aki, di cual 7 pais a bay atras compara cu nan mesun cifra di e aña anterior, 15 Isla den Caribe ta progresando y di uno no a wordo duna kico ta pasando cu esaki. Pa bo waak con un pais ta move bo ta compara cifra di e pais ey pa e mesun periodo e aña anterior!!! Aruba ta compara su mes cu e mesun periodo di e aña anterior.

Conclusion di PPA: Di e 15 Isla den Caribe cual cifranan publica pa CTO ta indica cu nan

ta progresando na e momento aki, Aruba ta sali como no. 8!!! Si pone e cifranan den contexto di e instancia mundial di Turismo cu a publica cu e expectativa di aña 2011 ta un crecimiento 'averahe' di 5 % mundialmente pero cu den Caribe esaki lo por yega 6 of 7 %.

E pregunta ta anto di con masha poco pais den Caribe No ta cumpliendo

ainda cu e averahe anuncia pa Caribe di 6 of 7% di aumentoincluso Aruba.... cu tin te na 'Mei' un crecimiento di 4.6% ?? Cu otro palabra e maneho di turismo cu ta worde presenta aki na Aruba como algo excepcional..... algo bon.....algo positivo..... No ta dje excepcional, no ta dje bon y no ta dje positivo ey ainda. Ministro di Turismo y

ATA tin hopi mas trabao y mercadeo pa haci pa mehora e resultadonan di Aruba. y locual ta mas importante cu cantidad ta calidad ...Gobierno mester por duna mas y mihor splicacion na pueblo encuan to nan maneho pa mehora e calidad di e turista cu ta bishita nos di exterior. Cada ciudadano por huzga e cifranan aki pa nan mes !!!

1) DESTINACION	PERIODO	TURISTANAN	BISTA GENERAL
i. DEN PORCENTAHE			
2) 1. CURACAO	Jan – April	128.791	16.3 %
3) 2. CUBA	Jan – Mei	1.363.760	11.3 %
4) 3. Anguila	Jan - Febr	12.170	9.6 %
5) 4. Cayman Islands	Jan – Mei	250.385	8.1 %
6) 5. Antigua – Barbuda	Jan – febr	47.639	6.8 %
7) 6. Bermuda	Jan – Maart	30.824	6.8 %
8) 7. Barbados	Jan – Maart	250.385	5.8%
9) 8. Aruba	Jan - Mei	366.151	4.6%
10) 9. REP DOMINICANO	Jan – Mei	1.932.564	4.4 %
11) 10. Jamaica	Jan – Maart	553.304	4.4 %
12) 11. Martinique	Jan - Mei	223.947	3.8 %
13) 12. Belize	Jan – april	98.948	3.8 %
14) 13. British Virgin Islands	Jan – Mei	175.131	3.5 %
15) 14. Puerto Rico	Jan - febr	266.124	3.4 %
16) 15. St. Lucia	Jan – April	111.850	2.1 %
17) E paisnan cu nan cifranan ta indica cu nan a bay atras den e prome 6 luna di 2011 compara cu nan cifra di 2010 ta lo siguiente:			
18) 1.St. Vincent & the Gren	Jan – Maart	18.959	- 5 %
19) 2. U.S. Virgin Islands	Jan - April	269.163	- 3.9 %
20) 3. Bahamas	Jan – April	467.603	- 3.5 %
21) 4. St. Maarten	Jan – Mrt	134.025	- 2.9 %
22) 5. Guyana	Jan – Mei	55.466	- 1.7 %
23) 6. Dominica	Jan – April	24. 934	- 1.4 %
24) 7. Suriname	Jan – April	47.599	- 0.4 %
25) Ojo:			
Grenada	Jan – Maart	31.240	(no ta menciona
si el a progresa of baha !)	-		

The Old Fisherman
Breakfast

TURDIA 8:00am - 11:00am

Havenstraat 36 Suite 1-B

Pastechi Horna Afls.2.50
Fruit Salad & Yogurt Afls.8.50
Cluh Sandwich Afls.12.25
Frenchtoast Afls.6.50
Pan di Rama cu Keri Keri Afls.8.75
Pan di Rama cu Tenderloin Afls.17.50

Oranjestad

COMBO Special
Omelette of Scrambled Eggs
Toast, Croissant, Bacon, Hashbrown
Coffe or Thee, Oranje Juice... Afls.17.50

Tel: (297) 588 3648

Papiamento como modulo

Den Facultad di Arte y Ciencia di Universidad di Aruba

STA. CRUZ -- Aña academico 2011-2012 di Universidad di Aruba ta habri dialuna dia 15 di Augustus. Fundacion Lanta Papiamento ta informa cu gran placer y cu masha orguyo cu pa e aña academico nobo aki Universidad ta introduci Papiamento como materia den e curiculo

di e estudionan "Social Work and Development" y "Organization, Governance and Management" na e Facultad di Arte y Ciencia (Faculty of Arts and Science-FAS). Esaki ta un iniciativa di parti di Universidad cu Fundacion Lanta Papiamento ta aplaudi cu orguyo y cu sigur ta mustra e importancia cu Universidad ta duna Papiamento como idioma oficial y nacional di Aruba, como idioma materno di mayoria di e habitantenan di Aruba y como idioma di comunicacion den tur sector aki na Aruba. E exito di un profesional ta depende di su habilidad di comunica tanto na forma oral como na forma skirbi, particularmente den su idioma materno. Esaki ta pues un fecha historico den historia di Papiamento na Aruba. Papiamento for di idioma di catibo a bira idioma oficial di Aruba y awor ta cana drenta Universidad di Aruba cara na halto como parti di curiculo oficial di un facultad. Papiamento, siendo un di e idiomaan oficial di Aruba, ainda ta bringa pa haya su lugar den enseñanza. Awor cu Universidad a integra Papiamento den su curiculo, e schoolnan secundario sigur lo mester

tene na cuenta cu e materia Papiamento den futuro lo por bira un exigencia pa por drenta universidad of IPA y cu, pues, lo mester tin Papiamento den nan profielnan. E grupo desaroyador di e materia aki a traha duro pa hinca un bon programa den otro cu ta cumpli cu e exigencianan di universidad en general y di e facultad y su estudionan en particular. Ta haci e studiantenan consciente di e balor di Papiamento den nos comunidad y tambe di su balor sociohistorico. Ta laga e studiantenan bira consciente tambe di e lazo estrecho cu tin entre nos lenga Papiamento y nos cultura. Ademas, como cu - ora cu nan caba nan estudio - e studiantenan lo mester bay ehersce nan profesion den e comunidad mult-etnico, multicultural y multilingual aki di nos, e studiantenan ta siña con pa anda cu hende di diferente raza, diferente cultura y diferente lenga y e papel importantisimo cu idioma ta hunga den esey. Pa medio di investigacion y reflexion di idioma e studiantenan ta bira mas consciente di nan propio uso di idioma y lo hisa nan nivel di uso di idioma na un nivel mas academico. E docente di e modulo aki lo ta Señora Swinda

Schwengle, cu sosten di Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. y drs. Joyce Pereira, kendenan ta forma parti di e grupo desaroyado di e estudio di Master den Lengua y Literatura Papiamento, cu ta plania pa cuminsa den un futuro no mucho lehamo na Universidad di Aruba. Papiamento poco poco ta haya su reconocimiento, pasobra e consenshi ta crece cu ta irresponsabel, ilogico y inhusto pa negligish y ignora e idioma materno di un ser humano den su desaroyo propio y den esun di su nacion. E idioma materno aki ta e esencia di su bida y e base di su desaroyo, e weso di lomba indiscutibel di su existencia. Experiencia y investigacion ta proba esaki cada biaha atrobe y cada biaha mas convincentemente.

Fundacion Lanta Papiamento ta felicita Universidad di Aruba cu e decision aki di incorpora Papiamento den e pakete di materia di su studiantenan di Facultad di Arte y Ciencia (FAS) y cu e iniciativa di organisa den un futuro proximo un estudio di Master den Lengua y Literatura Papiamento den e mesun facultad. Pabien Papiamento! Pabien Universidad! Pabien Aruba!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49**TEL.: 585-1708****FAX.: 585-6299**

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!**JUWELENHUISJE**

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Con. di pag 12

SEMINARIO...

ariba Prevencion ta mas importante cu curacion. E lo mustra cu tin diferente tecnica natural pa haci diagnostico y tratamentonan natural cu den practica a demostra un porcentahe halto di sanacion. Dr. Armando del Valle ta un medico convencional, especialista den cirujia plastico, hefe di un programa nobo di anti-envehecimento y estetica cu ta consisti di un grupo grandi di cirujanonan plastico den henter Colombia y Sur America, promocionando un programa nobo den estetica y anti-envehecimento na un prijs alcansabel pa un y tur y cu resultadonan satisfactorio pa e patient. Dr. Yves Schoop ta un huisarts na Corsou y ta fungi actualmente como consehero di Minister actual di salubridad publico

na Corsou. E lo elabora ariba: Salud Integral, tanto mental, social y spiritual. E ta miembro tambe di sociedad internacional di Medicina anti-envehecimento, Kiwanis Curaçao, miembro den comision Abuso di mucha, instructor den First Aid education na Corsou, pa menciona algun cargo di e lista largo di experiencia cu e tin. Dia 28 di Augustus e programa lo ta diferente: E dia lo habri cu Dr. Juan de Cuba, cirujano bon conoci aki na Aruba. Dr. de Cuba lo papia ariba cancer di prostata y di pecho. Ki prevencion tin pa evita cu patientnan termina cu cancer. Dr. Frank Jarrin ta un dokter convencional, reumatologo, hopi conoci aki na Aruba, e ta bin for di Punto Fijo. E ta specializa den tur maleza di weso y medicina biologica. E lo elabora ariba arthritis, reumatismo, uso di gelatina den rudia pa evita cirujia. Carton Boom ta bin for di Corsou y ta specializa den uso di suplemento

y medicina natural y e lo elabora ariba Electro Smog y e suplementonan mas efectivo na mundo y e futuro di vitamina y suplementonan. E no ta un desconoci na Aruba y na Corsou e tin un programa semanal di charla di medicina natural na radio hopi bon comenta y e lo papia tambe ariba un computer cu yama Zyto y Evox, cu ta revolucionando medicina. Rudolf de Wit ta un fysiotherapeut hopi conoci na Corsou, acupunturista, y e lo elabora ariba bellesa interno y externo. Con pa controla dolor. Dr. Carlos Vallejo ta e siguiente orador. Dr. Vallejo ta un neurocirujano hopi conoci tanto na Aruba como den exterior y e lo papia ariba dolor di nek, su origen, prevencion, y tratamiento quirurgico ora no tin nada mas pa yuda y con e patient ta keda cu bon resultado despues di operacion. Dr. John Croes lo papia e diadomingo ey ariba e uso di EIS y

Esteck Complex, cu ta un computer nobo usa den diferente hospita y clinica rond mundo, hopi gusta pa su efectividad y diagnostico rapido pa asina e dokter por tuma decisionnan mas efectivo y rapido y na un prijs abao. Cu e body scanner aki e dokter por scan bo curpa completo den 2 minuut. Dr. Quiterio Mendez lo papia ariba diadomingo ariba preparacion responsabel di yerbanan. Dr. Saira Moeniralam lo papia ariba importancia di nutricion moderno. Dr. Moeniralam lo mustrar nos cu e piramide di cuminda ta totalmente robez. Diadomingo lo cera cu Dr. Roza y Dr. del Valle lo mustra nos kico ta e posibilidadnan cu Bogota por ofrece tanto den medicina di emergencia, cirujia plastico, medicina convencional, medicina biologico, medicina estetica y anti-envehecimento. Kaarchi ta obtenibel na Clinica di Dr. John Croes, na valor di 75 florin pa dia.

Te, koffie, lunch ta inclui. Personanan cu ta interesa den un certificado mester avisa na tempo y lo tin un costo adicional chikito cu ne. Cu e programa aki Dr. Croes kier demostra atrobe cu tur medicina por traha cu otro na bienestar di salubridad publico di Aruba. E programa ta asina interesante cu tin un promotor cu kier hiba e seminario aki den luna di September pa Corsou.

Suxy's Sweets**Susan Dijkhoff**Wayoka 71 * Oranjestad, Aruba
Tel: 588-0385 / Cel: 594-3464

Cos dushi manera:

Chupabebbe * Kakinja
Dulce de Leche * Kokada
Koeki di antaño * Kokita
Bolita di Tamarijn
Carrotcake * Cupcake
Drigidek * Bojo * Tert
Pan Bojo * Bananabread
Bolo * Azeta di Coco
TRAHA CU DEDICASHON
Y BUNITA PAKETA.
PA TUR FIESTA, ANIVERSARIO,
BAUTISMO, SANTA COMUNION,
CASAMENTO, Y TAMBE PA ENTIERO.



MUNDO NOBO N.V.
STA CRUZ 250
TEL 5851841

TREMENDO CAMPAÑA

Pa aña 2011

GANA UN AUTO NOBO NOBO NA MUNDO NOBO**Cu cada compra di afls; 25.00****bo ta hanja 1 ticket pa participa.****Special combo****Scotch whisky longneck****y 1 bot pepsicola 2 lt****pa afl: 28.50**

**TUR LUNA NOS TA SACA UN GANADOR CU LO HACI COMPRA GRATIS
Y LO PARTICIPA PA GANA E AUTO NOBO NOBO NA DECEMBER**

**SPECIAL
DI MUNDO NOBO**

Beef cutsmall pa liber.....7.75
carni mula sin vet pa lb.....7.50
pork chop sliced pa lb.....4.75
chicken sate pa liber.....7.75
mondongo blanco pa lb.....4.15
vitamin water 20 oz.....2.28
campbells veg.veg. 10 oz.....2.39
puggy dog food 400 gr.....1.29
absolut vodka 750 ml.....32.95
colon wine 700 ml.....9.99
carlo rossi blush 1.5 lt.....16.75
pepsi cola 12 cans.....9.25
pepsi pa caha 24x20 oz.....23.99
libby vienna sausage 18x5z.16.50

Accidente basta fuerte na altura di Riu Hotel



STA. CRUZ-- Diadomingo den oranan di madrugada a drenta informe cu na altura di Riu Hotel un auto a bolter y tin persona seriamente herida. Di biaha a despacha patruxa y ambulance pa e sitio. Na yegada di e prome patruxa ta constata cu e auto Chevrolet preto A-33191 biniendo di panord pa bay direccion The Mill unda e dama chauffeur lo a perde control tras di stuur y a

subi baranca y bolter. E impacto tabata asina fuerte cu ambos dama den e auto a ricibi sla fuerte. E dama chauffeur tabata esun cu a ricibi mas golpi y ta teme pa su vida. Especialista a wordo poni na altura y a cera caminda. Dos ambulance a presenta na e sitio y a transporta e dos damanan herida pa hospital. Autoridadnan ta investigando e accidente.



Week Specials

Kang Fai Supermarket

Markant mie 500gr	3.59
Markant ketjap manis 250ml	2.28
Markant Volle Melk 1lt	2.95
Markant Muesli Appel	5.86
Hunt's snackpack 4pack	2.95
Libby's Vienna sausage 5oz	0.99
Libby's tomato ketchup 24oz	2.97
Pringles 6.4 oz all flavors	2.58
Del prado juice 1lt	2.28
Pampers Value Packs	52.20
Beverage:	
Balashi Chill 24/75cl	52.95
Pepsi 2lt	3.45
Pepsi 24/20 oz	24.50
Pepsi 12/12oz	9.45
Frozen:	
Maestro fries steak cut 2.5 kilo	8.50
Lomito 3/4 USA	24.95
Pork-chop HOLLAND	9.85

Find us on Facebook

Gana cu nos



Cumpra y gana

250 Florin

na compras gratis

Abo por ta un di e

5 ganadornan

5X

Meiveld # 53 Tel: 582-6709

Dialuna - Diasabra

8:00 AM - 8:00 PM

Diadomingo

9:00AM - 5:00 PM

Markant

Tur week-end tin specials y corda cu cada compra di awg. 25,- lo bo haya un ticket pa participa den e campaña di "Shopping Spree"

Kendall

WITH LIQUID TITANIUM

Buccaneer Restaurant

introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Varios persona a fayece despues cu stage a bin abao

STA. CRUZ -- Despues di un concierto di pop na Merca den e ciudad di Indianapolis cinco persona ta fayece

despues cu e podium a bin abao debi na biontonan fuerte. Mas di 50 persona a keda herida segun e autoridadnan

local di Merca.

E motibo cu e stellage a bin abao ta motibo di e rafaganan di biento

fuerte segun testimonian a conta. Un rato prome e biontonan fuerte a lanta un di e lonanan grandi riba e stage cu a

pone e hendenan core y despues di rato esaki ta bin abao y cay riba varios persona.







Monte Verde

RESIDENCE

Dia: 20 Augustus, 2011
Ora: 10:00 am - 3:00 pm

Banconan presente cu oferta special ariba hypotheek*:






The GREAT
OPEN
HOUSE
event



Special descuento di
AWG. 2,000.- ariba cushina di Berloni

Bebida, snacks y entretenimiento pa mucha GRATIS!

Seroe Biento z/n
Cel. 734-1200 or 736-1200
info@monteverdearuba.com
www.monteverdearuba.com




banjolux

your place your style

bathrooms | closets | tiles | laminate






THE WESTIN RESORT & CASINO ARUBA

Is create memorable experiences your passion?
Do you believe in working as a team and
supporting each other?
Are you all about getting the job done and doing it
well?
Do you embrace change and continue to develop
yourself?
Then this is definitely the place for you to be.

The Westin Resort & Casino Aruba is looking for
persons to fill the position of:

**Director of Food and Beverage
Controller
Front Desk Supervisor**

Requirements / qualifications:
experience preferred
bi-lingual
knowledge of the hotel industry

We offer:
competitive wages
excellent benefits for full-time associates
opportunities to evolve and grow

**Apply in person at the
human resources office**

Monday - Friday from 10:00 am to 3:00 pm.

RESULTADO FEDEVETA 40 DIASABRA 13.8.11

STA. CRUZ -- Na tereno
di Caiquetio:

Den e grupo de perdedor
pa 6or p.m. Barcelona
a enfrenta Bubali pa
asina saca e ganador
cu lo enfrenta Nacional
pa Copa 5. Barcelona
mediante di golnan anota
pa Dominico Figaroa y
Mercelino Clarinda ta
pasa pa final di perdedor
ganando Bubali 2 - 0.

Pa 7.15 apoximadamente
Inter mester a subi tereno
pa topa cu S.C.A. pa
asina saca ganador 1 y
perdedor 1. Den un lucha
formal di ambos banda
y sin kier a baha cabez
pa otro e wega a keda
empata na 2 gol den e
tempo reglamentario y
pa S.C.A. a score Alexis
Mendoza y Gregory
Koots mientras pa Inter
a score Rodney Orman y
Toti Penaranda. Despues
e lucha a sigui den
tempo extra caminda
den e prome parti di 20
minut extra e score a
keda intacto, pero den

e di dos parti faltando
aproximadamente 3
minut pa e wega termina
y asina bay over pa
penalty S.C.A. ta trece
un desempate den e
score anotando un gol
por medio di Eric Croes
y asina tambe S.C.A. ta
pasa pa final dia 27.8.11
ganando cu e score di
3 - 2. Mientrastanto Inter
ta sigui lucha pa e di
tercer puesto dia 27.8.11.
Un wega yen di tension
pero cu hopi caracter di
deportivismo.

Por ultimomanerayansa
menciona anteriormente
e revelaci6n di e aya
aki, esta Arusur a
sabi di gana Roma pa
di dos vez, un den e
campeonato regular
y awor den e playoff.
Arusur a lucha cu alma
y cuerpo pa mantene su
gol limpi y nan a logra
tambe pero di otro banda
Roma si no tabata por
cu e presion di Arusur
y ta cai venci 0 - 2 cu
golnan anota por medio

di Syney Monticeux
y Hector Navarro di
Arusur. Y asina tambe
Arusur ta bira ganador
2 y mester enfrenta den
e gran final dia 27.8.11
S.C.A. mientras Roma a
bira perdedor 2 y mester
enfrenta Inter pa di
tercer puesto dia 27.8.11.
Weganan ta cuminsa dia
27.8.11 pa 6.00 p.m. sigui
pa e segundo partidio pa
7.15 y e gran final pa 8.30
p.m. aproximadamente.
Pues e biaha aki ni Inter
y ni Nacional ta den final
pa defende nan titulo di
campeon y subcampeon
respectivamente di anja
pasa. Pues e anja aki
nos tin dos otro team cu
e lucha pa campeon di
40+.

Refreenan cu a duna nan
aporte pa e gran anochi
aki tabata: Eugene
Faro, Aubrey Maduro,
Mando Geerman, Mando
Boekhoudt y Ernst
Mohamed y cu a sabi di
domina e tension halto
pero sin ningun incidente.

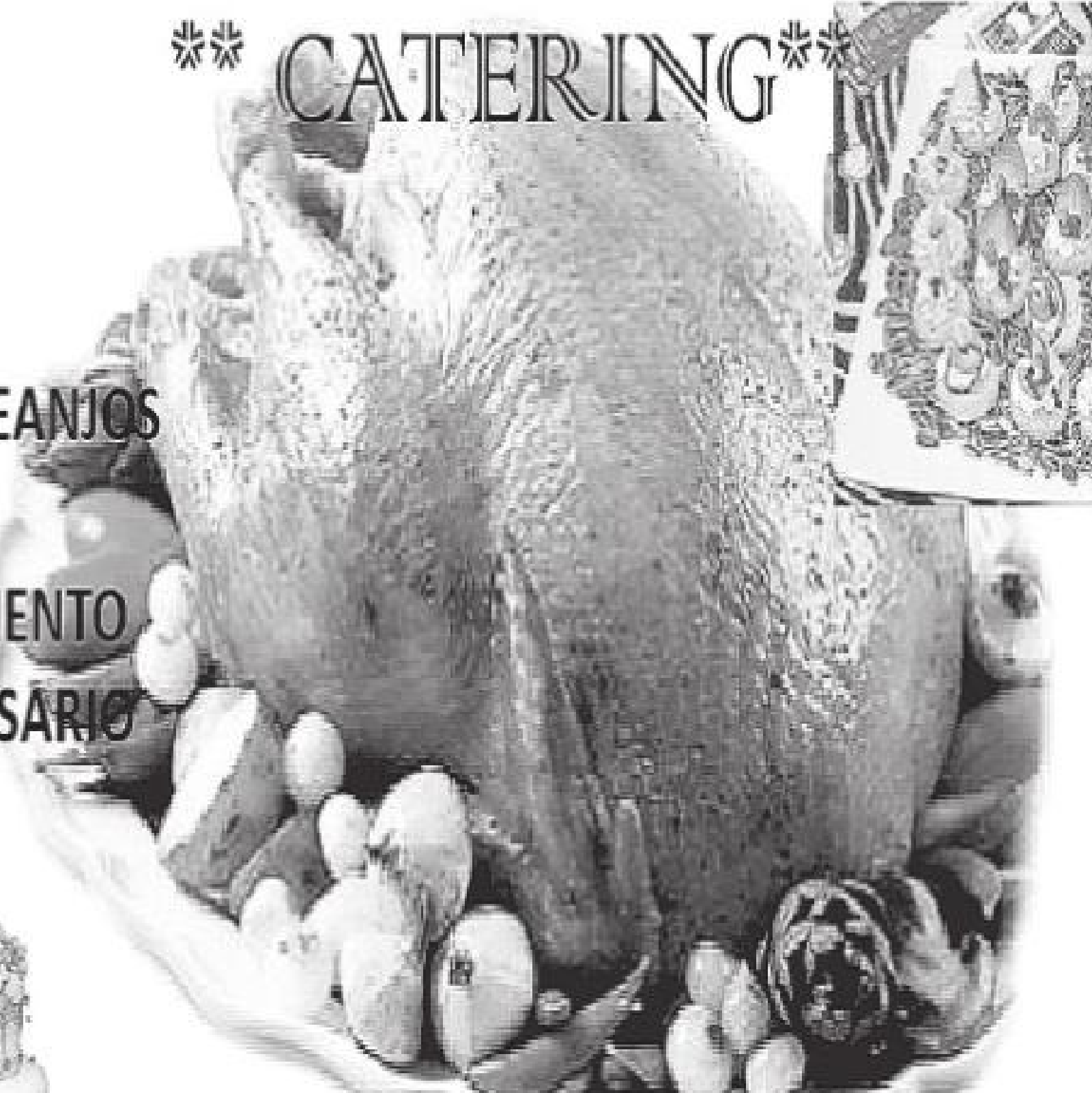
**3rd
Aruba Caribbean Cargo
Taekwondo Cup 2011**




**Den Joe Laveist Sportpark
3 di September
10:00am**

**Entrada ta AWG.15 pa Adulto.
AWG 5,00 pa mucha di cu 12 aña.
Organisa pa Brazil Taekwondo**

**** CATERING ****



- * CUMPLEANJOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO



PA MAS INFORMATION JAMA : 585-7272
KIRUKEDA RESTAURANT
PREIS ACOMODA TUR CARTERA

Brazil Taekwondo Stichting a haci entrega di mini laptop na sra. Kock



STA. CRUZ -- Diabierna atardi Brazil Taekwondo Stichting a haya un yamada cu tabata sperando hopi ariba dje. Brazil Taekwondo Stichting a rifa un Mini Laptop pa recuadra fondo pa asina e muchanan por bay Orlando na Oktober pa participa den e prome Daedo True score Taekwondo International Open organiza pa Nick Yacobucci.

Antonio Geerman un di e atletanan di Brazil Taekwondo tichting cu a bende su kaarchinan pa asina e bay Orlando a bende e number ganador di e Hp Mini Laptop. Antonio Geerman sa bende su kaarchinan ariba caya y tambe na New Food Center San Nicolas y eyan ta unda cu e la bende e number ganador na sra. Kock.

Sra. Kock a yama Brazil Taekwondo Stichting y a bisa cu e ta e ganador di e Mini Laptop y ora cu sra. Kock a bin busca su Mini Laptop, sra. Kock a conta kico a pasa.

Sra. Kock a conta cu e tabata na cas drumi ariba su dushi cama ta lesa corant, despues, su wowonan a cay ariba e

potret di e mucha homber cu a bende un kaarchi.

Aki e la bisa cu sigur nan a gane caba sin lesa e texto, despues e di lagami lesa e texto toch. Ora cu sra. Kock a lesa cu Brazil Taekwondo Stichting ta wardando ariba e ganador pa bin reclama nan Mini Laptop e di lague waak su kaarchi.

Sra. Kock a habri su cartera y ey e la wak e number cu ta den corant skirbi ta e mesun number cu e tin.

Ey e la yama Brazil Taekwondo Stichting pa bisa cu e tin e number ganador. Alberto Klabér a puntra sra. Kock si ta posibel cu e por a bin e ora ey mes pa busca e premio.

Aki ta unda cu sra. Kock a bin cu su kaarchi y

busca su premio.

E atleta Antonio Geerman hunto cu e miembronan di e directiva a entrega sra. Kock su Hp Mini Laptop. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta contento di por a entrega e premio na sra. Kock.

Nos siguiente rifa ta dia 4 di September na unda cu nos lo bay rifa un Flatscreen TV di 19". Danki pueblo di Aruba pa cumpra kaarchi for di Brazil Taekwondo Stichting.

Corda cu bo liña mester ta na awa mescos cu sra. Kock. Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting.

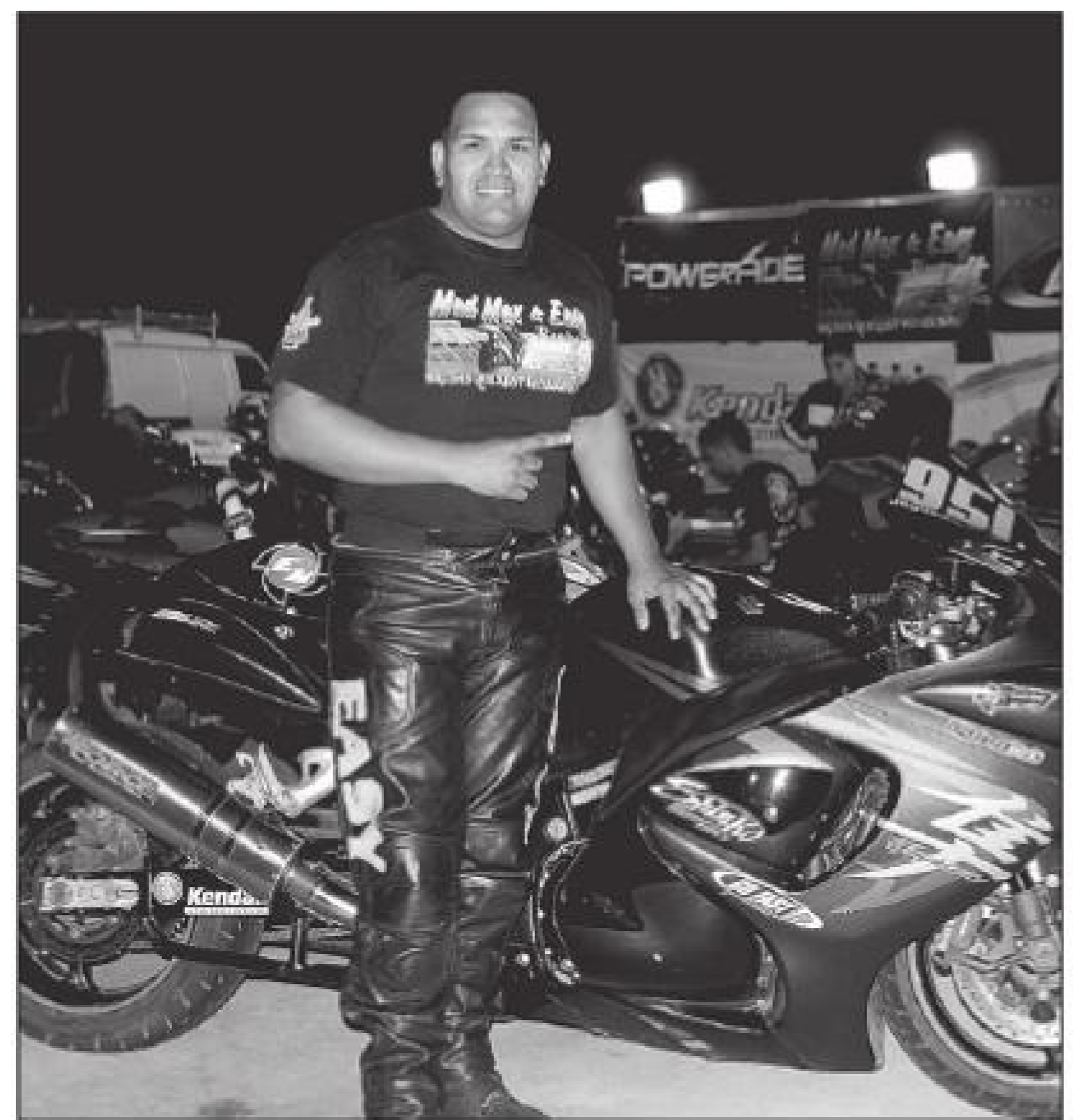


"STREET LEGAL JACKPOT"



STA. CRUZ -- despues di e inscribion na URATAKA CENERT. JASON GEERMAN Y 1000JENKA a confirma cu nan lo ta coriendo nan bike den e careda di streetlegal cu e premio mas grandi pa bike den e historia di streetlegal afl1200. e ganador tambe lo ricibi e trofeo di mas halto den historia di streetlegal e ta un life size trophee di 1meter 40. dus un sugerencia pa tur e participante den bike, ta corda bay cu un auto pa carga bo trofeo. Pa tur e hende nan cu no a haya chance pa schrijf in

no ta problema, por pasa henter e siman na BRIAN Autoparts San Nicolas of Playa, pa haci esey e prijs ta afl15.00 pa bike, scooter y auto. Prijs pa car & bike show ta afl10.00. e siguiente team/club nan tambe a inscribi pa e car & bike show. HSRACING, UNDERGROUND RAT RODS, MUSTANG CLUB, AMCC, ANDREW RACING Y BAR PA BAR. Fever contest lo bira un monster cu e mihor coreador nan di fever di ARUBA. nan tambe lo bataya pa e premio di afl500 y un life size trophee di 1meter 20



Resultado Basketball Masculino

STA. CRUZ -- Diabierna Augustus 12, 2011 na YMCA San Nicolas 7:30pm Prome wega RCA B (25) vs Impact B (47) Equipo ganador Impact B 9:30pm di Dos wega Young Ling (46) vs Big Ling (52) Equipo ganador Big Ling Tur potret ta courtesia di Sr. Junior Mohamed, danki Juni - great job. Pa wak nos potretnan di wega, bishita nos pagina riba Facebook - Comision

Pro Basket - CPB Aruba Nos kier gradici nos sponsornan: Marco Supermarket, Double Happy Supermarket, Balashi Chill, Malta Polar y Gatorade. Na tur wega di Diabierna nos tin dos Gift Basket doorprize cu ta cortesia di Double Happy y Macro Supermarket. Marco Supermarket y Double Supermarket tabata cu nos for di comienzo di nos weganan. Hopi Hopi

danki.

Nos tabata tin nos prome "interactive game option" The Malta Polar Shootout y naturalmente nos prome ganador di esaki tambe, den persona di sr. Avinash Mangru.

E shootout contest aki ta wordo gesponsored door di Malta Polar. Aki, nos ta saca y invita algun fanatico pa waak si nan por score e tri=pointer pa gana e premio, cual ta un caha di Malta Polar.

Si, e fanatico faya e nan tiro (3 point shootout), despues emesun fanatico por score (opcion) un hungador (profesional) di un di e dos equipo di ta hungando pa purba score 3 point basket pey. Si tiempo permiti lo sigui, tey ora nos tin un

ganador pa caha di Malta Polar. Por bisa cu Malta Polar Shootout contest aki a cay bon bao di e fanaticonan y segur tabata un otro exito.

Un biaha mas nos aprecio na Malta Polar.

Y di parti Gatorade, pa cada compra di un Gatorade di nos Snack Shop durante nos weganan, bo ta haya e chens pa gana un Trike Bike. E termendo premio - djis sigui goza y bebe bo Gatorade nan nos wegan di tur Diabierna. Na final di nos torneo nos lo saca un ganador. Corda exige y yena bo coupon. Suertel!

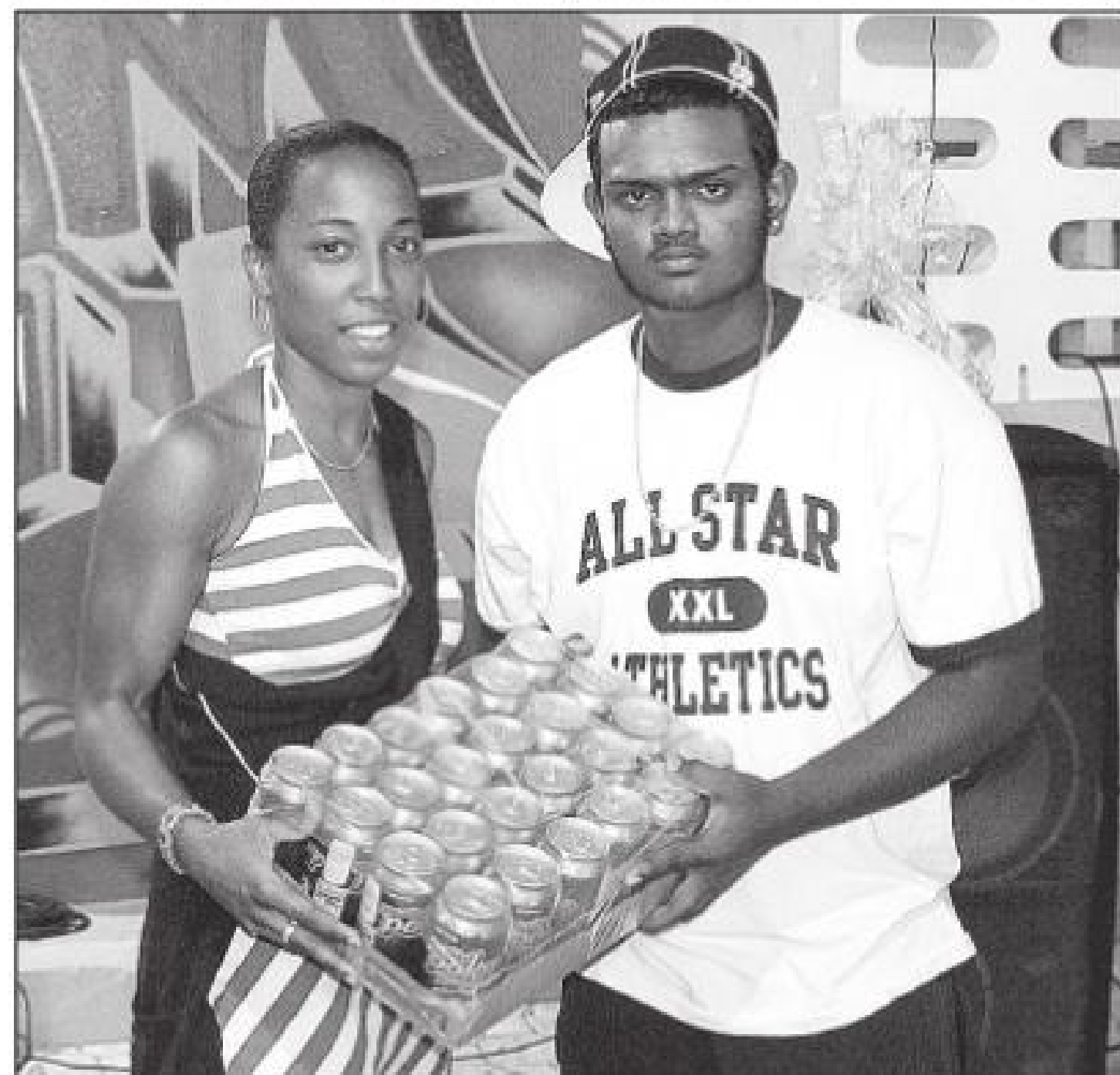
Nos wegannan (pre-game) actualmente ta bon bishita. E campeonato di Aruba BASKETBALL BOND ta programa pa cuminsa

September 16, 2011 y di awor caba tur cos ta muestra cu lo ta hopi grandi atrobe.

Tin hopi persona y instancia cu ta contribui y coopera cu nos Deporte, directo y indirecto, si bay den menciona nomber (nos lo caba, pa awe) Pero si, nos kier gradici nan tur y semper un danki special na nos medianan (prensa) local, cu ta yuda pa nos deporte bay delanti.

Nos weganan ta wordo organiza cu autorizacion y cooperacion di Aruba Basketball Bond.

Y nos ta riba FACEBOOK - busca Comision Pro Basket



RESULTADO FEDEVETA 40

DIASABRA 13.8.11 NA TERENO DI CAIQUETIO



STA. CRUZ -- Den e grupo de perdedor pa 6'or p.m. Barcelona a enfrenta Bubali pa asina saca e ganador cu lo enfrenta Nacional pa Copa 5. Barcelona mediante di golnan anota pa Dominico Figaroa y Mercelino Clarinda ta pasa pa final di perdedor ganando Bubali 2 - 0. Pa 7.15 apoximadamente Inter mester a subi tereno pa topa cu S.C.A. pa asina saca ganador 1 y perdedor 1. Den un lucha formal di ambos banda y sin kier a baha cabez pa otro e wega a keda empata na 2 gol den e tempo reglamentario y pa S.C.A. a score Alexis Mendoza y Gregory Koots mientras pa Inter a score Rodney Orman y Toti Penaranda. Despues e lucha a sigui den tempo extra caminda den e prome parti di 20 minut extra e score a keda intacto, pero den e di dos parti faltando apoximadamente 3 minut pa e wega termina y asina bay over pa penalty, S.C.A. ta trece un desempate den e score anotando un gol por medio di Eric Croes

y asina tambe S.C.A. ta pasa pa final cu lo ta dia 27.8.11 ganando cu e score di 3 - 2. Mientras tanto Inter ta sigui lucha pa e di tercer puesto dia 27.8.11. Un wega yen di tension pero cu hopi caracter di deportivismo. Por ultimo manera ya nos a menciona anteriormente e revelación di e aña aki esta Arusur a sabi di gana Roma pa di dos vez, un den e campeonato regular y awor den e playoff. Arusur a lucha cu alma y cuerpo pa mantene su gol limpi y nan a logra esaki tambe pero di otro banda Roma si no tabata por cu e presion di Arusur y ta cai venci 0 - 2 cu golnan anota por medio di Syney Monticeuex y Hector Navarro di Arusur. Y asina tambe Arusur ta bira ganador 2 y mester enfrenta S.C.A. den e gran final dia 27.8.11. Mientras Roma a bira perdedor 2 y mester enfrenta Inter pa di tercer puesto dia 27.8.11. Weganan ta cuminsa dia 27.8.11 pa 6.00 p.m. sigui pa e segundo partido pa 7.15 y e gran final pa 8.30

p.m. apoximadamente. Pues e biaha aki ni Inter y ni Nacional ta den final pa defende nan titulo di campeon y subcampeon respectivamente di anja

pasa. Pues e anja aki nos tin dos otro team cu e lucha pa campeon di 40+. Refereenan cu a duna nan aporte pa e gran anochi aki tabata Eugene

Faro, Aubrey Maduro, Mando Geerman, Mando Boekhoudt y Ernst Mohamed y cu a sabi di domina e tension halto pero sin ningun incidente.



ONE COOL SUMMER

ARUBA
BONAIRE
CURAÇAO

24-25-26-27
August

RaceJunkies.com

Guadalajara

LOTTO PA DEPORTE

CROEZE TRANSPORT

SaleCom SECURITY & COMMUNICATION SERVICES N.V.

ARUBA

TOP95

MORE4LESS Jeep & Car Rental

Gomez Enterprises

Luchu Towing N.V.

CERD

Caribbean Bar

zenitel

Despues di varios preparacion intensivo

4 ATLETA BON PREPARA PA REPRESENTA ARUBA NA LIMA, PERU DEN COMPETENCIA DI LANDAMENTO MUNDIAL HUBENIL

STA. CRUZ -- E di tres Campeonato Mundial di Natacion Hubenil (World Junior Swimming Championships) ta tuma lugar na Lima, Peru, despues di e edicionnan anterior na Rio de Janeiro (2006) y Monterrey (2008).

E Federacion Peruano di Natacion a indica cu alrededor di 700 landador, di 66 pais ta competi den e certamen, cu ta tuma lugar den e instalacionnan di e piscina olimpico di Campo de Marte, den e siman di 16 pa 21 di Augustus 2011.

Aruba ta conta cu 4 atleta; 2 femenino y 2 masculino, cu a sa di logra exito grandi pa nos isla na varios competencia internacional y di nivel halto. Ta trata di e campeonnan Centro Americano y den Caribe



den nan categoria; Ally Ponson, Daniella v.d. Berg (tambe medayista Sur Americano) Jemal le Grand y e ekipo ta encabeza pa Jonathan Ponson, cu a logra obtene e di prome semifinalista

(9 lugar) durante e prome Olimpiada Hubenil na Singapore 2010. Recientemente e atletanan a bin di Campeonato Mundial na Shanghai, unda cu Jemal y Daniella

a haci un tremendo prestacion personal den nan evento principal y sigur a gana hopi experiencia deportivo pa sigui engrandec nan prestacion internacional, bao guia

di nan headcoach pa varios aña caba, Ismael Santiesteban. E logronan di e atletanan concerni ta debi na un programa bon planifica di varios aña y ehecuta pa e staf tecnico consistiendo di Ynocente Chacon, Randy Arends y Roly Bisslik, cu a descubri gran potencial den nos deportistanan Arubiano den mundo di landamento. Indudablemente Aruba ta posiciona su mes dentro de e mihor landadornan den Caribe, Centro America, Sur America y cu vision pa sigui crece den e landamento internacional. Diabierna 12 di Augustus, e atletanan hunto cu nan headcoach Ismael a sali rumbo pa Lima, Peru, pa competi y sigui demostra cu apesar cu nos ta un isla chikito den tamaño, e ta conta cu atleta di nivel den e mundo enorme di natacion.



BIGGEST LOSER PART 3 ARUBA**Stichting Kids Creacion
Center Biggest Loser PART 3****Hey,Hey,Hey Peeps! Un bon siman yena cu hopi bendicion...**

STA. CRUZ -- Depsues di un temporada un tiki largo,Biggest Loser ta back on track!

YES! Asina mes,Biggest Loser part 3! E ultimo competencia pa e aña AKI.

Esei kier meen, one last shot pa yega na e goal cu bo tin.

Si bo a yega e goal caba...NO TA NADA!! Dijis set up un otro goal pa asina hunto nos logr'e den nomber di Dios.

Despues di 2 temporada di Biggest Loser,cu nos a train,soda curpa,baha peso y lifestyle changes nos a yega na e ultimo parti pa e aña aki.

E biaha aki ta e "Final

Lap Edition",pues nos a haci algo mas special. E competencia ta bay dura 12 siman envez di 10, cu lo bay cuminsa dia 20 di Augustus 2011 y lo finaliza dia 5 di November 2011.

Dia 20 di Augustus 2011, tur hende cu ta of kier participa por pasa na Stg. Kids Creation Center (ex edificio di Fantastic Garden na Dakota) pa asina haya e reglanan y alavez inscribi pa participa. E suma di inscripcion lo ta 25.- florin.

Asina ta, no perde e oportunidad tremendo aki.

Forma bo grupo di famia,

amigo, bisiña, colega y join!

"MORE PEOPLE= MORE FUN!"

Team Biggest Loser P.S :

* Dia 20 di Augustus,nos ta bay tin mester di bo haltura (na Meter) pa asina hunto cu bo peso inicial nos check cual lo ta bo peso saludabel,pa asina yega na un meta.

TUR HENDE POR PARTICIPAI

* Cu e placa ricibi lo bay parti e premionan den prome, di dos y di tres lugar.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus.

Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.



Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diamars	16 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diaranson	17 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diahuebs	18 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diabierna	19 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diasabra	20 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diadomingo	21 di Augustus 2011 pa 8.15 di mainta.
Dialuna	22 di Augustus 2011 pa 4.45 di atardi
Diamars	23 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diaranson	24 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi.

Diahuebs, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi.

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

**Weganan Nacional
60+. Jani Brokke
Memorial**

STA. CRUZ -- "Fundacion Movimiento ta Bida" kier participa na tur persona cu ta 60+ cu nan lo organiza Weganan 60 + den e siman di September 12 pa 18 2011. E aña aki e den futuro e weganan lo carga e nomber di Jani Brokke Memorial dunando asina reconocimiento nan un gran deportista Arubano cu Jani Brokke qepd tabata. Aña pasa ainda Jani a participa den e weganan aki den e deporte di Tennis unda e tabata partner di Cadochi Kock. Mirando e interes grandi di aña pasa "Fundacion Movimiento ta Bida" a aumenta e deportenan na un total di 10 envez di e 6nan di aña pasa. E deportenan y nan representante ta lo siguiente: Bowling: Edna Maduro tel: 5942433/ 7463146, Domino: Harry Croes Tel: 5936060, Volleybal: Juan Robles tel: 7475681, Atletismo: Kenneth Rojer Tel: 5940996, Tennis: Eddy Ras Tel: 5822782, 5830659, Softbal: Demencio Jansen Tel: 5655310, 5833765, Futbol: Vi Vrolijk Tel: 5660894, Basketbal: Leo de Hertog Tel: 5608508, Biljart: Jose Geerman

Tel: 7482122, Badminton: Robert Nieuw Tel: 5926179. E deportenan ariba menciona por wordo hunga pa damas y cabayeros of mixed basta cu tur hende cumpli cu e edad di 60+. E weganan lo wordo hunga den e siman di 12 pa 18 di September y lo finaliza cu entregamento di copa na Eagle Club Diadomingo 18 di September for di 6'or di atardi cu musica p'asina tur participante por los pia. Nos kier corda tur hende pa inscribi na e personanan ariba menciona no mas tarda cu 28 di Augustus p'asina tur e weganan por wordo organiza durante e siman. Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto cu Rudy Leysner na tel : 5942546 cu ta fungi com e coordinador general. Fundacion Movimiento ta bida tambe kier cuminsa corda tur hende cu pa dia 2 di Oktober nos lo tin nos Spinning Marathon cual lo tuma lugar e aña aki na Paseo Herencia. Mas informacion nos lo duna otro luna. Secretario "Fundacion Movimiento ta Bida" Harold de Miranda Oranjestad 13 di Augustus 2011

TA BENDE

Yamaha DT 175 cc Scrammer den bon condicion pa motibo di viahe mester wordo bendi Afl. 2000.00 O.B.O. tel. 7390101

TA BENDE

Cas na Macuarima Jama cel: 593-7118 Email: wetron@gmail.com Website: www.wetronv.com

TA BENDE

12 bentana di aluminum usa; di diferente midi, casi nobo den bon condicion.

1 mesa di comedor pa 6 stoel.

Por yama:
593-9392
584-8276

Email: eusebiop@yahoo.com

Henk Meijer Ex-Campeon Mundial a entrega certificado na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting cu a pasa nan examen

STA. CRUZ -- Diasabra e atletanan cu a haci nan examen pa e siguiente color di faha a haya nan certificado for di Henk Meijer.

For di e 18 atletanan cu a haci examen ta solamente 12 a pasa pa nan siguiente faha.

E atletanan cu a pasa pa nan strepi geel ta Jahmani Eisdén y Rasheed Dowsen y pa faha geel ta Kevin Izaza.



y Hakeem Lowe.

Pa strepi corra tabata Genlo Wever.

E otro seis atletanan no a logra pasa nan examen. Henk Meijer a splicanan kico tur nan no a haci bon pa asina nan bay siña esakinan mihor pa ora e bin bek na luna di November pa nan haci her-examen.

Algun di nan no a logra di kibra nan palo y otronan no a haci e tecnicanan cu Henk Meijer tabata kier a wak.

Esnan cu si a logra pasa nan examen tabata hopi contento di a pasa nan examen duna door di Henk Meijer.

E atleta cu a pasa pa strepi berde ta: Rasheed Lowe.

Pa faha berde ta e atletanan: Antonlo Geerman, Jourde Klabèr y Zahyon Klabèr.

Pa strepi blauw ta e atletanan: Jeffrey Rasmijn, Jenrique Gumbs, Alex Ridderstap

Alberto Klabèr, Brazil Taekwondo Stichting.



Fundraising

Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP



Promer premio
Un Chevrolet Spark MT 2012

Dos premio
Flatscreen Lcd 55

Tercer premio
Ipad



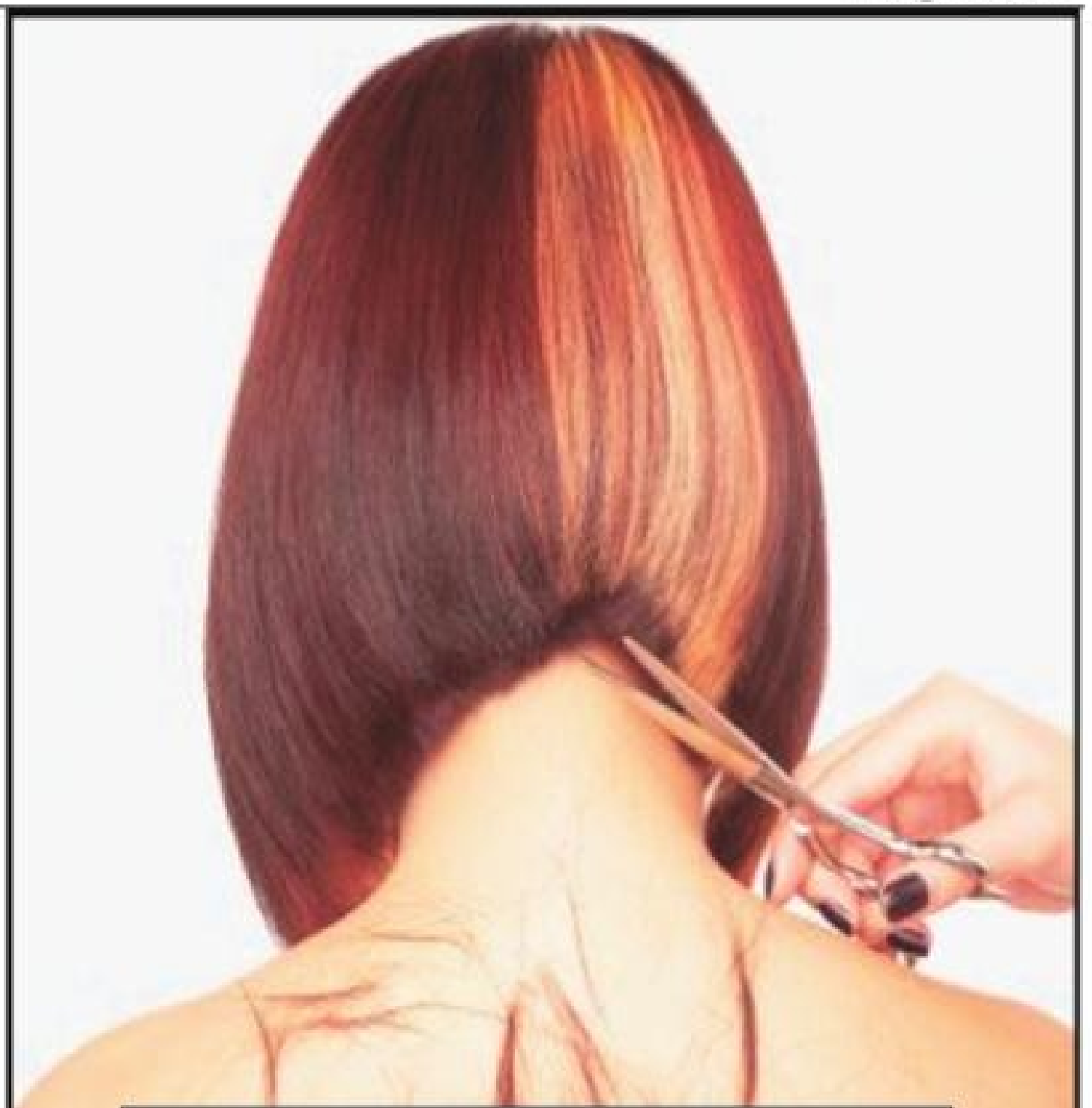
Fecha di sorteo lo ta 27 november 2011 via tombola
Prijs ta 2,50 pa ticket

Resultado di AFC 6

STA. CRUZ -- Diasabra anochi dilanti di Centro Deportivo Betico Croes a tuma lugar Aruba Fighting Championships 6 cu resultado di e peleanan. tabata un exito rotundo.



1. Giomar Tromp	vs	Jose Reyes,	Resultado: "No Contest"
2. Dion Leito	vs	Jasmin Delle,	Ganador: Leito
3. Michael Franeken	vs	Eugene Quijada,	Ganador: Franken
4. Aron Girigory	vs	Anael Lopez,	Resultado: Empata
5. Egddi Padreanez	vs	Za Flanegin,	Ganador: Flanegin
6. Zihno Kowsaleea	vs	Dirol Dirksz,	Ganador: Dirksz
7. Pedro Urbina	vs	Aldrick Croes,	Ganador: Croes
8. Ryan Brete	vs	Hyrarn Rodriquez,	Ganador: Brete
9. Oscar Sosa	vs	Richard Williams,	Ganador: Williams



Nos ta ofrese tur servicio y tratamiento cu musica relahante y aroma

- * Permanent Make-up
- * Make-up
- * Facial
- * Facial treatment
- * Hair waxing
- * Body massage
- * Body treatment
- * Relax massage / Couple massage
- * Body scrub & wraps
- * Hotstone massage
- * Reflexology
- * Manicure/pedicure
- * Gel /Acrylic/ Acrygel nails
- * Hair care & much more

Centro Comercial Noord

(behind Papa Johns Pizza)

Tel: (297) 586-7272 Cel: 730-3327

E-mail: dilailahbeauty@hotmail.com

Opening Hours:

Monday to Saturday from 9:00 am to 7:00 pm





Ta bay cuminsa cu curso di massage

Entre otro:

- *Sport Massage
- *Swedish Massage
- *Deep Tissue Massage
- *Rehabilitation

Curso ta a base di teoria y Practica
Personanan interesa por pasa libremente na

Dilailah Beauty Clinic
situa den Centro Comercial Noord # 82.
of yama 586-7272 / 730-3327

Paraiso Travel

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air
incl taxes, Hotel, Breakfast, Transfer, City and
Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour,
Colon Free Zone.

DbI Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad
Afl.2095.00 Child Afl.1350.00

Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email:
info@paraisotravel.com

TA BENDE



Kingston USB MemoryStick cu espacio
gigantisimo di **256GB**. Pa mas informacion
por yama na Cel: 592-5434.

TA HUUR

Diferente tools pa
construccion chikito.
Pa mas informacion
yama 594-2218.

TA BENDE

Un Toyota 4 Roadrunner
4-drive 2003 den bon
condicion. Pa mas
informacon yama na:
567-2768

TA HUUR

Un semi apartament "estudio" situa na pos chikito
den vecindario banda di lama e ta semi muebla.
borg ta fl.300.- fl.500 pñ si ta desea pa usa airco ta
fl.100.- extra.

Pa mas informacion por yama: 5636046 5925943
Pa hende serio y bon pagador.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER
Augustus 2011

FECHA: 13

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6957	8793	1141	7516	0214
	2082	1300		9132	
	5082	4861		8940	

LOTTO : 20-29-31-32-33

JOKER: 15

LETTER FREE: A

ZODIAC : 8344 Libra

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER
Augustus 2011

FECHA: 14

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
4684	0193	3969	8225	1335	8340
6919	2803	3371		5314	
6519	8086	7418		2390	

LOTTO DI DIA :

06-07-10-13-25

ZODIAC :

5000 Virgo

Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos

:5605435
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc..
tambe nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton,
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email: richardgerman@hotmail.com

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucos Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma
✓INGLES
✓PAPIAMENTO
Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mañana - Atardi of anochi
☎ 5825893

Computer Les
Principiante/Avansa:
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet
Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm
MUCHA VAKANTIE ☺
Afl.50 pa siman
Tel.5880950-7438585

CLASIFICADO

TA BENDE

speakers den bon
condicion 500 florin
pa dos yama:
565-3508 dj-Alvin.

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO
OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER
NA UN BON PRIJS DEN AREA
DI SANTA CRUZ - PARADERA
- NOORD ENTRANTE
1 SEPTEMBER 2011
CELL: 660-5756

TA BUSCA

Pa huur casnan
urgente den cualkier
bario bao di Afl. 1.500
pa luna.
Pa mas informacion
yama 661-5516

TA HUUR

Un cas sin muebla
casi nobo 3 kamber na
papilo pa 1.250,- 1 luna
di deposito pa mas
informacion por yama
6615516

Courses 2011



	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com

TA BENDE

Terenonan
den Noord hopi
economico. Pa mas
informacion por
yama 661-5516

TA BENDE

Teren na ganga den
Sta. Cruz, eigendom pa
Afl. 35.000,-. Pa mas
informacion por yama
661-5516

TA YUDA

Si bo tin propio tereno
nos ta yuda bo yega na
bo cas te na yabi. Pa
mas informacion por
yama 661-5516

TA BENDE

Cas di balor 850.000,-
ta wordo bendi pa
550.000,- Si bo tin
downpayment e doño
mes ta financia bo. Pa
mas informacion por
yama 661-5516



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

TA HUUR

Cas hopi luhoso long
term (2 año na Sero
Blanco 3.050.- pa mas
informacion por yama
661-5516

TA HUUR

App. T.L. executive
studio 1.350,- Executive
1br 1.550,- Pa mas
informacion por yama
661-5516

TA YUDA

Si bo ta cay bao
pensioenfonds nos ta yuda
bo yega na bo cas hopi liher
pa mas informacion por
yama 661-5516

SERVICIO

Si bo ta interesa pa haci
un hypotheek, yama
nos. E interes mas abao
di Aruba garantiza. Pa
mas informacion yama
na 661-5516

TA OFRECE

Nos por yuda bo cu
finanzas di tereno
Pa mas informacion
yama 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra
terenonan cu ta bao
Executiewaarde por
yama na
661-5516

COMMERCIAL SPACE

For rent under one roof 50 m2/ 75
m2 of mas minimo prijs 1.000,- pa
luna bo no mester hopi placa pa
produci ganashi. Bon pa gym,
pastry, bijouterie, arts and much
more 20 spots under one roof.
For more info call 661-5516

TA HUUR

App. na Montaña
700,- pa mas
informacion por
yama 661-5516

TA BENDE

Un diversidad di casnan
pa bendi na bon prijs
den tur districto y nos por
yuda bo cu financiamiento
Pa mas informacion por
yama 661-5516

NOTICIA INTERNACIONAL

Piratanan Somali encarcela na Hulanda pa secuestro di Choizil



Den Haag= Un corte Hulandes a sentencia dos pirata Somali kendenan a secuestra un yate S.Africano, na November, na siete aña di prison. E hombernan a ser sentencia pa a captura e boto banda di Tanzania y a secuestra un pareha S. Africano, kendenan ainda ta perdi. Tres otro somali, kendenan a ser captura na e mesun momento, tambe ser sentencia di piratería, apesar cu nan envolvimento den e secuestro no por a ser proba. Esaki ta e di dos biaha cu un corte Hulandes ta sentencia piratanan Somali. Huez Jacco Janssen a ser cita bisando cu durante e atake riba Choizil, violencia extremo a ser usa.

Alemania ta recorda 50 aña di construccion di Muraya di Berlin



Berlin= Alemania ta recordando 50 aña, cu e Muraya di Berlin a ser construi, na momento cu e bloke comunista Oriental a cera su frontera, dividiendo e ciudad pa 28 aña. E alcalde di Berlin, Klaus Wowereit a bisa durante un ceremonia na Bernauer Street: "E Muraya ta historia, pero nos no mester lubida." Presidente Christian Wulff a bisa cu Alemania a ser establece cu seguridad, como un pais re-unifica. E ciudad a observa un minuut di silencio, 12'or di merdia, recordando esnan kendenan a muri, purbando pa huy.

Homosexual y transsexual a contrae matrimonio na Cuba



Habana= Un homber Cubano y un muher transsexual a casa, den loke ta ser considera e prome "matrimonio homosexual" na Cuba. Matrimonio di mesun sexo ta ilegal na Cuba, pero e novia Wendy Iriepa, ta legalmente un muher, despues di a ser opera, pa cambio di sexo, patrocina pa estado na 2007. Su enamorado, Ignacio Estrada ta un disidente y activista homosexual na Cuba y ta tambe HIV positivo. E pareha na e matrimonio a bisa cu e ceremonia a coincide cu e cumpleaños di Fidel Castro, como un regalo na e ex - líder Cubano. E matrimonio na Habana a ser atendi door di disidentenan prominente y miembronan di e comunidad "gay". Lesbiana, gay, bisexual y transexual (LGBT) ta enfrenta discriminacion oficial pa varios aña na Cuba Comunista.

Huez Brasileiro, Patricia Acioli a ser tira mata na Niteroi



Rio de Janeiro= Un huez Brasileiro, renombra pa su trabao contra crimen organiza a ser tira mata den e estado Rio de Janeiro. Patricia Acioli a ser tira pafor di su cas den e ciudad di Niteroi, Diahuebs atardi, door di pistoleronan enmascara, cu tabata coriendo dos motorcicleta. E tabata hopi conoci, pa sentencia miembronan di gangnan vigilante y oficialnan di polis corrupto. E famia di e huez a bisa cu el'a ricibi varios amenaza di morto, pero no tabata tin escorte policial. Testigonan a bisa cu e auto di e mama di tres yiu a ser intercepta, yegando su cas na Niteroi, banda di e Bahia di Guanabara, for di Rio. Nan a tira por lo menos 16 tiro, matando e huez di 47 aña, instantáneamente. Su entierro a ser teni Diabierna.

NOTICIA INTERNACIONAL

Hoben di 13 aña ta pertenece na grupo criminal Zetas

Ciudad di Mexico(CNN)= Sinta den un kamber na e oficina di Procurador general, na Jalisco, un muhe ta sperando pa ser re-unifica cu su yiu muher di 13 aña. Dos



siman prome e mucha muher a huy for di cas. Su mama a kere cu e ta cu su mucha homber, pero un corant a conta un storia diferente. E yiu mayor di dje ta pertenece na e grupo criminal di traficadonan di droga Zetas. El'a ser deteni den un weekend prome, durante un confrontacion entre polis y pistoleronan. Den un entrevista cu CNN, e muher kende a pidi pa no ser identifica, a bisa di no tabata sa, cu su yiu muher tabata envolvi den supuesto actividadnan criminal, apesar cu e mucha muher a confesa lo contrario. Den un declaracion dilanti di e fiscal publico, y despues dilanti di reporteronan, e mucha muher a bisa cu el'a pasa un luna ta trahando pa crimen organiza. E tabata ser paga 800 dollar pa luna, y mester a vigila kendenan tabata drenta y sali, Luis Moya, un comunidad di mas of menos 10.000 residente, localiza den sur di Zacatecas den centro di Mexico. E mucha muher a bisa cu e mester a raporta na un muher di 22 aña, conoci como La Chaparra, y kende a ser aresta door dipolisnan di estado y federal. Algun criticonan ta kere cu pa disuadi menornan di ta envolvi den actividadnan criminal, Ley mester reduci e edad di responsabilidad criminal for di 18 pa 16 aña.

Ex-hefe di polis di New York ta consehero pa G.Bretaña tocante di gangnan cayehero

London= Un ex hefe di polis di Los Angeles y New York, lo conseha gobierno Britanico con pa trata cu gangnan cu ta ser culpa pa e violencia cu a azota e nacion e siman aki. Bill Bratton, kende a reuni privadamente



cu prome minister David Cameron, Diabierna, tin lesnan for di Merca cu ta relevante pa e situacion na Inglatera. Cantidad grandi polis ta den cayanan, durante weekend, despues di violencia- y sakeonan na London y otro ciudadnan, incluyendo Brimingham y Manchester, na cuminsamente di e siman. Cinco morto ta ser vincula cu e violencia. Polis a a aresta mas di 2.200 persona rond e pais, di kende hopi ya caba a presenta dilanti di magistradonan. E violencia a explota den norte di London, den e bario di Tottenham, un siman pasa, despues di protesta pa morto di un homber local, Mark Duggan. El'a ser tira, despues cu un unidad di polis cu ta trata cu crimen di arma a para un taxi, den cual e homber, tata di cuater yiu, di 22 aña tabata viahando. Mientrastanto, Cameron a pone algun hefe di polis rabia, bisando cu "simplemente tabatatin mucho poco polis den cayanan di London durante cu e problema a cuminsa y cu e tacticanan cu nan tabata usando no tabata efectivo. Polisnan a trata e caso como uno di orden publico y no como un acto di crimen.

Chavez a bolbe Venezuela, despues sesion di quimoterapia na Cuba

Caracas = Presidente Hugo Chavez a bolbe su pais, Diasabra pasa den oranan di anochi, despues di a termina e tratamiento di quimoterapia, cu e la sigui na Cuba, asina e corant Juventud Rebelde a



informa, ayera. Raul Castro a despidi di dje na e aeropuerto Jose Martin na Habana, unda tur dos den uniform militar, a braza otro. Prome di su salida pa Caracas, Chavez a comparti hunto cu Raul y cu e compañero Fidel Castro y a skirbi riba su cuenta Twitter, cu "mi ta festeha e di 85 aña di e lider di e Revolucion Cubano", asina el'a bisa. Chavez a somete su mes durante un siman na e di dos ciclo di quimoterapia di un siman, despues di un operacion pa saca un tumor canceroso, cu el'a haci dia 20 di Juni na Habana.

Autoridadnan Arubano ta busca muher Americano perdi den minanan

STA. CRUZ -- Un noticia procedente di CNN ta bisa cu a tuma lugar un buskeda den minanan di fosfaat, Diasabra na Aruba. Articulonan di paña a ser haya, diabierna den un di e minanan, pero autoridadnan no a determina, si esakinan tin relacion



cu e desaparicion di Robyn Gardner, asina abogado general Raco Stein a bisa CNN. Mientrastanto na Merca FBI a investiga e cas di e sospechoso den e caso di Gardner na Maryland. E buskeda a tuma lugar na e residencia na Gaithersburg, di Gary Giordano, kende actualmente ta encarcela den prison Arubano, asina e agente special di FBI, Rich Wolf a bisa CNN. Agentenan cu chaleco cu "FBI" skirbi y cargando cahanan di carton bashi y cahanan di plastic a yega na e adres, Diabierna anochi. FBI a nenga di duna mas comentario riba e buskeda na cas di Giordano. CNN ta bisa cu e sospechoso lo aparece awe, dialuna den corte na Aruba, na unda un huez investigador lo por detene por lo menos 8 dia mas, ordene pa e keda riba e isla of dune libertad, pa motibo di falta di evidencia. Na Aruba, e lugar cu Giordano a hiba autoridadnan, bisando cu ta for eynan nan a bay snorkel ta uno yen di baranca y localnan ta bisa cu no ta un lugar popular pa snorkel. CNN ta sigui bisa cu autoridadnan ta preocupa pa e bienestar di Gardner, kende no a aparece ainda, despues di tur e publicidad rond di e caso. Sinembargo nan no tin evidencia cu e ta morto. Stein a bisa CNN, cu apesar cu e buskeda activo a stop pa localiza Gardner, nan ta sigui busca evidencia den e caso. Di acuerdo cu e fiscalnan Arubano, e muher perdi y e sospechoso Mericano a yega dia 31 di Juli for di Merca. Te asina leu, entre otro un articulo di CNN ayera tardi.



Mementomori Funeral Home

*" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa".*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di:



Andres Cinencio Orman

* 21 Jan.1928 - + 14 Aug.2011

Dia y ora di entierro lo wordo anuncia despues.

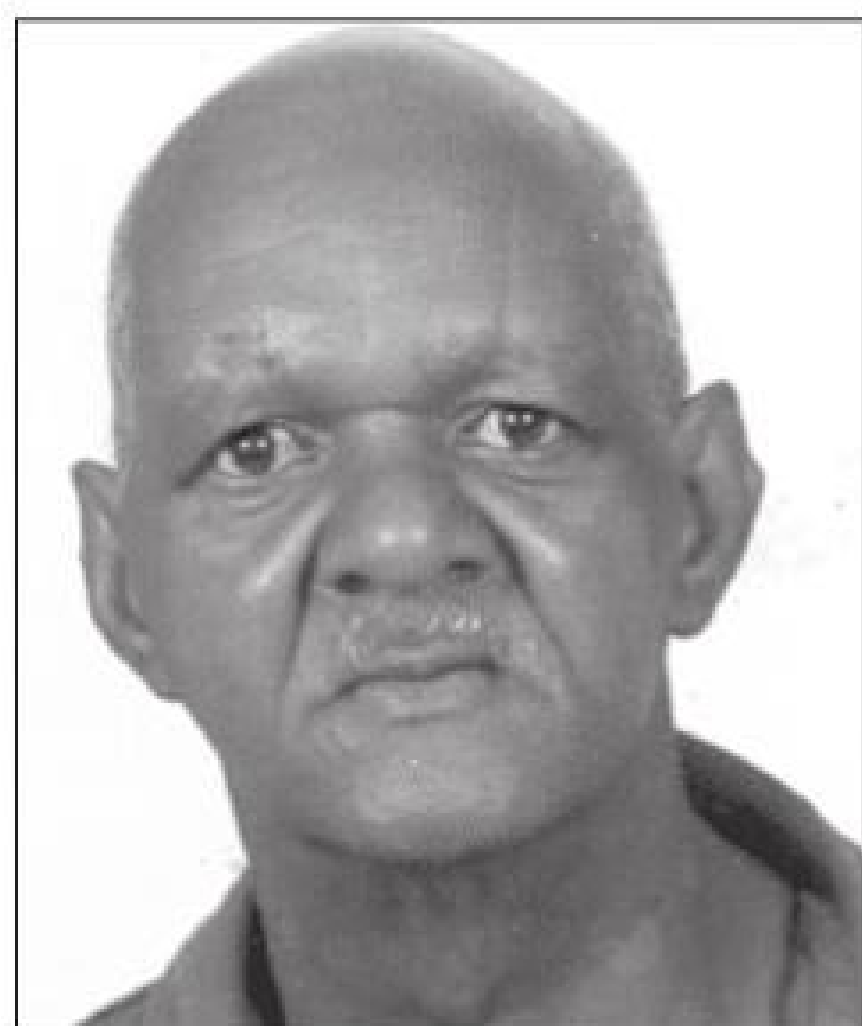


Mementomori Funeral Home

*Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra.*

Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento cristianamente di:



Robert Cerilio Sint Jago

* 9 Juli 1949 - + 12 Augustus 2011

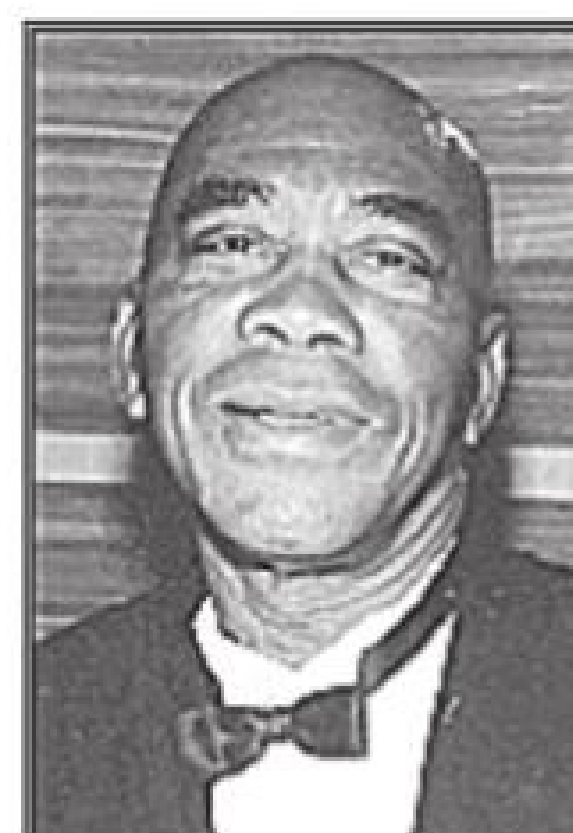
Adres pa condolencia: Warawara 10 B



*Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
Sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa
Mi bolbe haya forza.*

Psalm 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente na Bogota, Colombia:



Sr. Rudolf Harry Henry

Mihor conosi como "Sonny"

*11-06-1942 † 08-08-2011

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Heel Bijzonder, heel gewoon, asina especial, asina simpel,
Gewoon een heel bijzondere dame Simplemente un dama masha especial

A fayece cristianamente na Hulanda
Vredig heen gegaan in Nederland



Sra. Rosinda Langedijk Thijssen

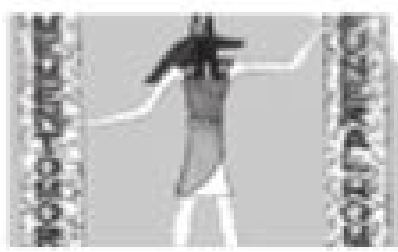
7 Juli 1922, Aruba - 4 Augustus 2011, Almere

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op Woensdag 10 augustus 2011
om 14:00 uur, in Crematorium Yarden, Kruidenweg 3, 1312 SR Almere
Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid voor koffie en een praatje.
Kinderen, kleinkinderen, en achterkleinkinderen

Correspondentie Adres Raaigrasstraat 5 1313 AH Almere
Inge Blom: (00 – 31) – (0) 610711152

De as van Mama zal naar haar geliefde Aruba worden gestuurd.
Op 20 augustus 2011 zal er een plechtigheid worden gehouden.
Nadere aankondiging volgt.

Voor condoleances: www.arubadag.com



Mementomori Funeral Home

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di djE mi salvacion ta bini."*

Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a fayece na Hulanda dia 10 di
Augustus 2011, nos rumann:



ANGEL FERNANDO RAMOS

mihor conoci como: "**NANDO**"

Na number di su rumannan:

Agapito Tico y Evelina Ramos-Tromp y yiunan
Ramiro y Lucia Ramos-Lopez y yiunan
na New York
Judith y Nicolaas Ridderstaat-Ramos y
yiunan na Hulanda
Carla Ramos y yiunan na Hulanda
y demas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar na Hulanda.

Oracion Señor mío y Dios mío:

Te doy gracias por las noches y los días con los que das
con tu sola presencia vida a mi vida, por el alimento seguro
que nunca me ha faltado, por haber llegado al final de cada
día a reparar mis fuerzas en mi lecho, en mi hogar... Y darte
gracias por sobre todo, Señor, por haberme regalado un día,
la vida. Bendice Señor a cada uno de mis familiares y amigos!
Tú sabes Señor cuanto quiero a este ser que en este instante
está orando junto conmigo gracias a este e-mail, y te pido para
ella victoria en todas sus adversidades, barreras; y por
aquellas situaciones que por estar a veces alejados
de Ti se hacen tan largas y parecen no tener fin.
Bendice también sus proyectos, sueños y que la
esperanza en tu Infinita Misericordia le recuerde
que pase lo que pase, Tú nunca nos abandonas.
Amén. Las estrellas no luchan para brillar, los ríos
no luchan para fluir, y TÚ nunca tendrás que luchar
para sobresalir en la vida, porque TÚ mereces lo
mejor. Aférrate a tus sueños y ellos estarán bien
contigo.... Amén. Los ojos que leen este mensaje
no verán el mal. La mano que envía éste mensaje a
otros, no trabajará en vano, la boca que dice Amén
a ésta oración, reirá por siempre, permanecerá en el
amor de Dios. Buenos días. Tu sueño no morirá, tus
planes no fallarán, tu destino no será abortado, y el
deseo de tu corazón será concedido en el nombre de
Jesús. Di una gran Amén y si lo crees, envíalo a tus
amigos. El dinero sabrá tu nombre y dirección, antes
del fin de este mes. Si lo crees, envíalo de vuelta a
tus amigos. Nadie va al río temprano en la mañana
y trae agua sucia. Al levantarte esta mañana, que tu
vida sea limpia, calmada y clara, como el agua fresca
de la mañana. Que la Gracia del Todopoderoso
apoye, sostenga y provea, todas tus necesidades, de
acuerdo a Su riqueza en Gloria. Amén. Ama al Señor.
Ten un día maravilloso en el nombre de Jesús. La
voluntad de Dios nunca te llevara donde la Gracia de
Dios no te proteja. Yo veo algo bueno sucediéndote a
ti. Algo que has estado esperando experimentar. Este
no es un chiste; tu vas a recibir una visita Divina, que
moverá tu vida hacia adelante poderosamente, por el
trabajo del Poder imparables de Dios. No rompas esta
oración. TÚ eres bendecido más allá de cualquier
maledicencia, en el nombre de Jesús
Amén



*Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
Sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa
Mi bolbe haya forsa.*

Psalm 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente:



Sr. Harold R. Semeleer

Trahador di Albo

*08-07-1955 † 12-08-2011

Na number di su:

Mama: Reineta Maria Tromp
Tata: † Andries Semeleer
Rumannan: Reynaldo (Rey) Martha Semeleer-Galan
Edwin (Din) Juliana Semeleer-Figaroa
Glenda Gei-Semeleer y Esposo Alberto
Hortencia Croes-Semeleer y
Esposo Disma

Hubert y Frida Semeleer-Aragon
Glody Tromp-Semeleer y
Esposo Segundino
Anchie Thiel-Semeleer y Esposo Robert
Vda. Thelma Thiel-Semeleer y junan
Melany Thiel

Ihanan: Anuar Narango-Arieta
Subrinonan: Tayrin – Rayson – Raylene Semeleer
Kenny – Mary – Julwina Semeleer
Tico -Win Gei
Elvis – Jason – Jo-anne Croes
Wilbert – Umberto Semeleer
Theolindo – Yeritza Tromp
Jean-Paul Hernandez – Rozanne –
Melanie – Jonathan Thiel
Jerminia – Jermin Dijkhoff
Stephanie – Efigenio Thiel

Sobre Sobrino: Thaïsa Asanti Gei
Lindsey – Bradley Gei
Ro-endry Bryson
Yeralvianne Vrolijk
Tantanen: Petra Kelly – Semeleer
Florentina Kelly –Tromp
Agnes Kelly – Tromp

Omonan: Juan Tromp
Alejandro Tromp
Tanta Grandi: Theresita Franken – Tromp
Thomasita Tromp

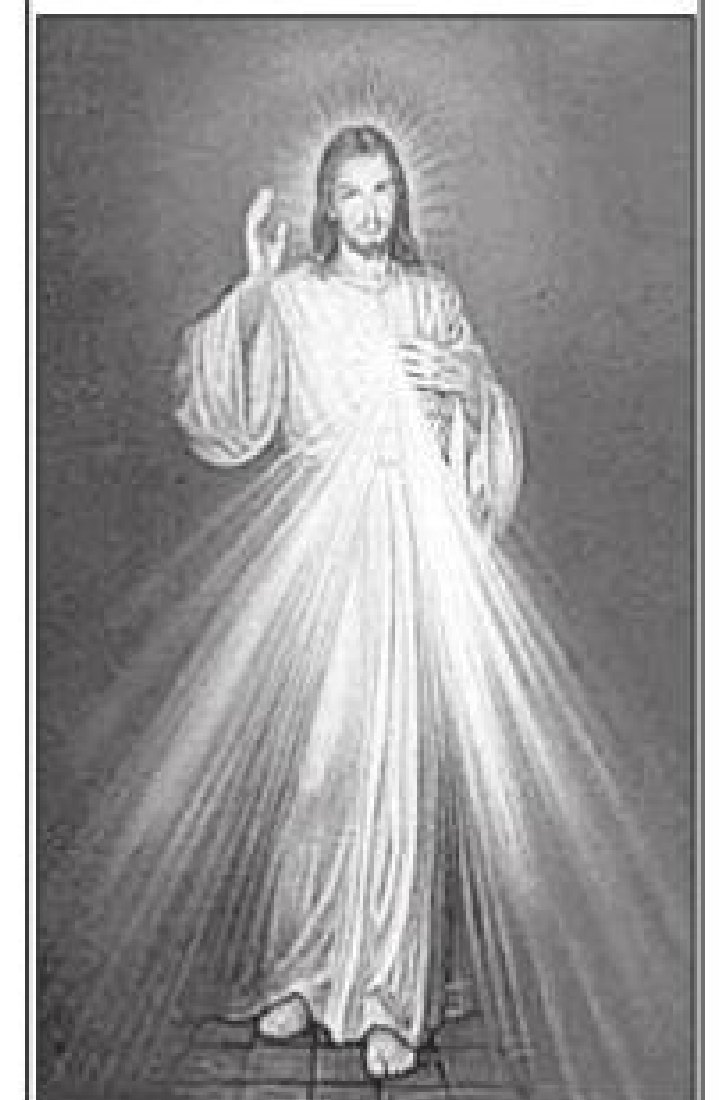
Primo y primanan, Comer y compernan.
Su amigonan y coleganan di Albo Aruba N.V.
Bisñanan, concinanan y demas famia: Semeleer,
Tromp, Galan, Figaroa, Gei, Croes, Aragon,
Thiel, Dijkhoff, Beukenboom, Kilsdonk, Ras, Brown,
Santuani, Hirshfeld, Bryson, Vrolijk, Kelly.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars
16 di Augustus 2011 di 2'or pa 4'or
na misa Santa Anna na Noord for di 2'or e resto
mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa
despues saliendo pa santana catolico na Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Dialuna
15 di Augustus 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi
bishita di condolencia na cas.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el
mensaje de la
Divina Misericordia
no es nuevo,
es en realidad
un recordatorio
de lo que la
Iglesia siempre
ha enseñado:
que Dios es
misericordioso y
que nos ama a
todos sin importar
la magnitud de
nuestros pecados;

pero en este
mensaje se llama
a una comprensión
más profunda
de que el amor
de Dios no tiene
límites, y que está
disponible a todos,
especialmente
al pecador más
grande: " (...) y
cuanto más grande
es el pecador,
tanto más grande
es el derecho
que tiene a Mi
misericordia"
(Diario, 723).



Lila de Cuba di Aruba Caribbean Cargo a bishita e training di Henk Meijer, ex-Campeon Mundial



STA. CRUZ -- Diasabra mainta Henk Meijer ex Campeon Mundial tabata duna training na e atletanan cu a bin pa training. Sra. Lila de Cuba kende ta patronizador di e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup a haci su presencia na e training cu Henk Meijer tabata dunando. Lila de Cuba como patronizador di e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup kier a waak e training y tambe mira e prospectonan di Aruba. Lila de Cuba kende a haci deporte den su tempo cu ta basta aña pasa no a

perde e maya ainda, el'a bisa cu ainda e tin aden y ken kier challenge e awor. Di biaha Hakeem Lowe a sali pa dilanti. Henk Meijer tabata na ordo di dia pa tene e fleg pa asina Lila de Cuba por a demostra cu e por scop ainda. Lila de Cuba a bisa tambe cu no pasobra mi ta un sra. grandi e no por, ta mas cu claro un vez bo siña algo bon, semper e ta keda cu bo. El'a bisa e atletanan cu ta train Taekwondo pa nan sigui nan meta y demostra tambe cu nan lo kier representa Aruba un

dia. Dia 3 di September Lila de Cuba lo bay ta presente pa waak e atletanan bringa na e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup. Brazil Taekwondo Stichting ta preparando duro pa e best team cup aki y ta hopi contento un biaha mas pa tin Henk Meijer den cas. Henk Meijer ta falta algun dia mas na Aruba prome cu e bay bek Hulanda pa asina sigui cu su trabao como entrenador di e equipo di Grecia. Alberto Klabér, Brazil Taekwondo Stichting.



E countdown ta sigui

Na Drempel di Fin di Aña ta presenta un segmento nobo "ARUBANITA"...



STA. CRUZ -- Den nos afan pa engrandecé y duna realce na nos historia y cultura y den cuadro di celebracion di 25 aña di Status Aparte ... Na Drempel di Fin di Aña tin un seccion nobo den e programa cu yama "ARUBANITA". E dedica na nos Aruba bunita. Holoshi ta sigui cana y ideanan ta sigui crece Magic Fm, semper cu ideanan creativo ta presenta un seccion nobo den bo programa "Na Drempel di Fin di Aña". E seccion nobo cu a haya e nomber di "Arubanita" lo ta un formato di quiz show cu pregunta y premionan dedica exclusivamente na nos isla, nos cultura, nos hendenan, custumber y tradicionnan. Un programa dunando realce na e pida baranca aki cu tanto nos ta stima yama ARUBA. E seccion "Arubanita" ta un programa prepara na un nivel profesional cu pregunta, dicho, proverbionan y e musica tipico di nos. Nos oyentenan lo tin oportunidad pa gana premionan atractivo y e meta primordial ta pa educa nos hendenan un poco mas di nos historia. E segmento aki lo tin un duracion di 30 minuut den cada programa di "Na Drempel di Fin di Aña 2011". E presentador di e segmento special aki ta sr. Addonsito Croes kende ta un Arubiano cu a traha

hopi aña na Hulanda como educador, ta experto den nos historia y pa hopi aña a organiza eventonan special pa e hobennan Arubano na Hulanda manera e festival di canto "Aruvision". Riba su nomber e tin torneonan di Tennis organiza special pa nos hobennan Arubano y alavez tin un conocimiento masha amplio riba loke ta encera nos cultura. Awor sr. Croes tin un reto nobo den su bida profesional trahando aki na Aruba den educacion y tambe lo presenta e segmento aki na Magic Fm tur Dialuna, Diarazon y Diabierna den e tan popular programa "Na Drempel di Fin di Aña". Un equipo di expertonan riba e tereno di cultura lo coolabora pa prepara algun pregunta masha interesante na unda nos oyentenan por participa y gana. Aparte di "Arubanita" lo tin mas segmentonan nobo cu Na Drempel di Fin di Aña lo trece pa nos oyentenan, naturalmente compaña pa e segmentonan tradicional manera "Musicanan Clasico", E storia real, Paseo Magico Navideño, E cushina y e bar cu tey manera un bolo di fin di aña. Mientras tanto sigui prepara, pasobra holoshi ta sigui cana, dia 14 di Oktober nos ta cuminsa "Na Drempel di Fin di Aña" pa tur cas na Aruba nos alegra!